



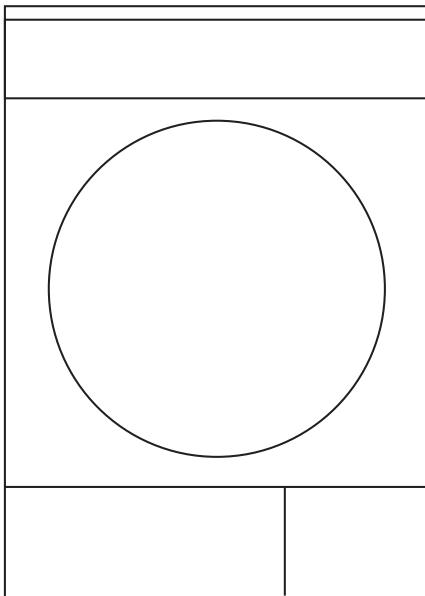
**Sušička**

Užívateľská príručka

**Secadora**

Manual del usuario

DPU 8360 X



# Najskôr si, prosím, prečítajte túto príručku!

Vážený zákazník,  
veríme, že výrobok, ktorý sme vyrobili v najmodernejších závodoch a ktorý prešiel prísnou  
kontrolou kvality, vám prinesie najlepšie výsledky.  
Preto si pred používaním tohto výrobku pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a  
uchovajte si ju ako referenciu pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku ďalšej osobe  
odovzdajte aj túto používateľskú príručku.

## Používateľská príručka vám pomôže výrobok používať rýchlym a bezpečným spôsobom.

- Pred inštaláciou a spustením vášho výrobku si prečítajte túto používateľskú príručku.
- Vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny.
- Túto používateľskú príručku si ponechajte v pohodlnom dosahu pre nahliadnutie v budúcnosti.
- Prečítajte si aj ostatné dokumenty dodané s výrobkom.

Uvedomte si, prosím, že táto používateľská príručka môže byť použiteľná pre niekoľko ďalších modelov. Rozdiely medzi modelmi budú v manuáli označené.

## Vysvetlenie symbolov

V celej tejto používateľskej príručke sú použité nasledujúce symboly:

 Prečítajte si pokyny.

 Dôležité informácie alebo užitočné tipy ohľadom použitia.

 Upozornenia na nebezpečné situácie vzhľadom na život a majetok.

 Upozornenie pred zásahom elektrickým prúdom.

 Upozornenie na riziko požiaru.

 Upozornenie na horúce povrchy.

# 1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré sú užitočné pri ochrane pred rizikom zranenia osôb alebo škody na majetku. Nedodržanie týchto pokynov bude mať za následok zrušenie akejkoľvek záruk.

## Všeobecná bezpečnosť

- Výrobok nikdy neumiestňujte na podlahu pokrytú kobercom, pretože v opačnom prípade nedostatok prietoku vzduchu spôsobí prehriatie elektrických dielcov. Spôsobí to problémy s vaším výrobkom.
- Ak je sieťový kábel/zástrčka poškodená, výrobok neuvádzajte do prevádzky. Zavolajte zástupcovi autorizovaného servisu.
- Na zástrčke dodanej s výrobkom nevykonávajte žiadne zmeny. Ak nie je kompatibilná so zásuvkou, nechajte si zásuvku vymeniť kvalifikovaným elektrikárom za vhodnú nahradu.
- Zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami! Nikdy neodpájajte ľaháním za kábel, vždy ľahajte uchopením za zástrčku.
- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistikou s príslušnou kapacitou uvedenou v tabuľke s technickými údajmi.
- Napájací kábel tohto výrobku je vybavený vodičom a uzemňovacou zástrčkou, ktorá umožňuje uzemnenie výrobku. Túto zástrčku musíte správne vložiť do zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi zákonomi a predpismi. Uzemňovacia inštalácia znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom otvorením dráhy s nízkym elektrickým odporom v prípade poruchy alebo zlyhania. Nezanedbajte to, aby uzemnenie vykonal kvalifikovaný elektrikár. Ak máte podozrenie o nesprávnej inštalácii uzemnenia, nechajte si ju skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom alebo zástupcom autorizovaného servisu. Naša spoločnosť nebude niesť zodpovednosť za žiadne škody, ktoré vzniknú následkom používania výrobku bez uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

- Výrobok by sa nemal pripájať do siete počas inštalácie, údržby, čistenia a opravných prác.
- Inštaláciu a opravy nechajte vždy vykonať zástupcovi autorizovaného servisu. Výrobca nebude niesť zodpovednosť za škody vzniknuté následkom procesov vykonávaných neautorizovanými osobami.
- Vo výrobku nepoužívajte elektrické zariadenia.
- Vzduchový vývod produktu nepripájajte k otvorom komína, ktoré sa používajú pre odvod výfukových plynov zariadení pracujúcich na plynové alebo iné palivo.
- Musíte zabezpečiť dostatočnú ventiláciu na predĺženie úniku plynov zo zariadení pracujúcich na iné typy paliva, vrátane nahromadenia otvoreného ohňa v miestnosti z dôvodu efektu spätného plameňa.
- Dávajte pozor, aby neboli zablokované otvory na prívod vzduchu.
- Predmety čistené alebo umývané pomocou benzínového/palivového oleja, prípravkov na suché pranie a iných vznietivých alebo výbušných materiálov, ako aj predmety, ktoré sú kontaminované alebo znečistené takýmito materiálmi, by sa nemali sušiť v tomto produkте, pretože emitujú horľavé a výbušné výparы.
- V sušičke nesušte bielizeň čistenú pomocou priemyselných chemikálií.
- V sušičke sa nesmie sušiť spodná bielizeň, ktorá obsahuje kovové vystuženia. V prípade uvoľnenia týchto vystužení môže dôjsť k poškodeniu sušičky a jej pokazieniu počas sušenia.
- Výrobok sa nikdy nepokúšajte opravovať svojpomocne. Na výrobku nevykonávajte žiadne opravy ani výmeny, a to ani v prípade, ak viete alebo máte schopnosť vykonať požadovaný postup, pokiaľ to nie je jasne navrhované v prevádzkových pokynoch alebo v servisnej príručke. V opačnom prípade môžete ohroziť svoj život a život iných osôb.

- Pri poruchách, ktoré nedokážete odstrániť pomocou postupov v bezpečnostných postupoch, výrobok vypnite a zavolajte zástupcu autorizovaného servisu.
  - Nesiahajte do zariadenia, keď je bubon v pohybe.
  - Na pripojenie sušičky k napájaciemu zdroju nepoužívajte predlžovacie káble, predlžovačky ani adaptéry, aby ste tak zabránili riziku požiaru a zásahu elektrickým prúdom.
  - Výrobok nikdy nečistite tak, že ho postriekate alebo naň vylejete vodu. Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
-  Záverečný krok sušiaceho cyklu, t.j. krok chladenia, nastáva bez aplikácie tepla, aby sa zabezpečilo, že jednotlivé kusy bielizne zostanú v teplote, ktorá ich nepoškodí. Ak vstupné dvierka otvoríte pred dokončením kroku chladenia, z výrobku vyjde horúca para.
-  Sušičku nikdy nezastavujte pred dokončením programu. Ak to musíte urobiť, rýchlo vyberte všetku bielizeň a dajte ju na miesto, ktoré je vhodné na rozptýlenie tepla.
- Pred každým naložením alebo po ňom vyčistite filter na žmolky. Sušičku nikdy nepoužívajte bez filtra na žmolky.
  - Pravidelne čistite vnútro a výpustný kanálík výrobku. Nedovolte, aby sa okolo výpustie odpadu a v okolitých oblastiach hromadili vlákna, prach a nečistoty.
  - Zásuvka sietového kábla musí byť po inštalácii v dobrom dosahu.
  - V sušičke nesušte nevyprané veci.
  - Veci, ktoré sú zašpinené látkami ako sú olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov, sa musia pred sušením v sušičke prať v horúcej vode s dostatočným množstvom čistiaceho prostriedku.
  - Tkaniny alebo vankúše obsahujúce penovú gumu (latexová pena), sprchovacie čiapky, vodotesné oblečenie, pogumované veci a oblečenie alebo vankúše vyplnené penovými poduškami by sa nemali sušiť v sušičke.
  - Nepoužívajte avivážne prostriedky ani prostriedky na obmedzenie statickej elektriny, ak ich neodporúča príslušný výrobca.
  - Aviváže, prostriedky na obmedzenie statickej elektriny a pod. používajte podľa pokynov od ich výrobcov.
  - Zariadenie neinštalujte za uzamykatelné dvere so zámkom, posuvné dvere alebo dvere so závesom, ktoré by mohli zasiahnuť produkt.
  - Sušičku neinštalujte ani neuskladňujte na mieste, na ktorom bude vystavené vonkajším vplyvom.
  - Váš produkt môžete prevádzkovať pri teplotách od +5 °C do +35 °C. Ak sa prevádzkové podmienky dostanú mimo tohto rozsahu, bude to mať negatívny dopad na prevádzku výrobku a môže dôjsť k jeho poškodeniu.
  - Nepohrávajte sa s ovládacími prvkami.
  - Ak výrobok nepoužívate, odpojte ho zo siete.
  - Pred zneškodnením alebo likvidáciou produktu odstráňte vstupné dvierka sušiaceho priestoru.
  - Pred naložením skontrolujte všetky kusy odevu a ubezpečte sa, že sa v ich vreckách alebo v nich nenachádzajú žiadne zapalovače, mince, kovové predmety, ihlice a pod.
  - Zabezpečte, aby sa do výrobku nedostali domáce zvieratá. Pred použitím skontrolujte bubon výrobku.
  - Počas údržby zabezpečte používanie originálnych náhradných dielov a príslušenstva.
  - Neopierajte sa o otvorené vstupné dvierka. Výrobok sa môže prevrátiť.
  - Zariadenie vypnite pomocou tlačidla zapnutia/vypnutia keď ho nepoužívate alebo keď po dokončení sušenia vyberiete bielizeň. V situáciách, keď je tlačidlo zapnutia/vypnutia v zapnutej polohe (po aktivácii zariadenia), nechávajte vstupné dvierka zatvorené.

## Zamýšľané použitie

- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Výrobok je možné použiť len na sušenie textílií, ktoré sú primerane označené.
- Vo vašom výrobku sušte len veci uvedené v tejto príručke.
- Tento výrobok nie je určený na používanie osobami s fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi poruchami, prípadne nezaškolenými alebo neskúsenými ľuďmi (vrátane detí), pokiaľ na nich nedohliada osoba, ktorá nesie zodpovednosť za ich bezpečnosť a ktorá ich vhodným spôsobom používa o používaní výrobku.

## Bezpečnosť detí

- Elektrické výrobky sú pre deti nebezpečné. Pokiaľ je výrobok v prevádzke, udržiavajte deti mimo neho. Nedovoľte im manipulovať s výrobkom.
- Nedovoľte deťom, aby sadali/liezli na výrobok alebo vchádzali do jeho vnútra.
- Pri opúštaní miestnosti, v ktorej sa výrobok nachádza, nezabudnite zatvoriť vstupné dverka.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály udržiavajte mimo dosah detí alebo ich odstráňte roztriedením na základe smerníc o odpade.

## V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ). Tento produkt obsahuje symbol triedeneho odpadu pre odpadove elektrické a elektronické vybavenie (WEEE). Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znova použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenom na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

## V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektrických zariadeniach

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

## Informácie o balení

Obalový materiál produktu je vyrobený z recyklovateľných materiálov v súlade s národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s odpadmi z domácnosti alebo inými odpadmi. Vezmite ho na zberné miesto označené miestnymi úradmi.

## 2 Inštalácia

S inštaláciou produktu sa obráťte na najbližšieho zástupcu autorizovaného servisu. Výrobok pripravte na používanie tak, že sa pred zavolením zástupcu autorizovaného servisu ubezpečíte, že je elektrický systém a odpadový vodný systém v poriadku. Ak nie sú, zavolajte kvalifikovaného technika a inštalatéra, aby vykonali všetky nevyhnutné opatrenia.

**!** Príprava umiestnenia výrobku a rovnako aj elektrické a odpadové vodné inštalácie sú zodpovednosťou zákazníka.

**⚠** Inštaláciu a elektrické pripojenia výrobku musí vykonávať zástupca autorizovaného servisu. Výrobcu nebude niest' zodpovednosť za škody vznikné následkom procesov vykonávaných neautorizovanými osobami.

**⚠** Pred inštaláciou vizuálne skontrolujte, či produkt neobsahuje vady. Ak sa tak stane, neinštalujte ho. Poškodené produkty ohrozujú vašu bezpečnosť.

**⚠** Pred začatím používania vašej sušičky počkajte 12 hodín.

### Vhodné miesto na inštaláciu

- Výrobok nainštalujte na stabilný a rovný povrch.
- Sušička je ľahká. Sami ju nepresúvajte.
- Výrobok používajte v dobre vetranom a bezprašnom prostredí.
- Neblokujte vetracie otvory vpredu a pod sušičkou materiálmi ako sú dlhé navrstvené rohožky, drevené bloky a pásy.
- Zariadenie neinštalujte za uzamykatelné dvere so zámkom, posuvné dvere alebo dvere so závesom, ktoré by mohli zasiahnuť produkt.
- Po inštalácii by produkt mal zostať na mieste, kde boli pripojený k elektrickej sieti. Pri inštalácii výrobku sa ubezpečte, že sa jeho zadná stena nikdy nedotyka (kohútik, zásuvka a pod.). Rovnako dávajte pozor, aby ste vybrali miesto inštalácie, ktoré následne nebudete musieť meniť.
- Výrobok umiestnite do vzdialenosť

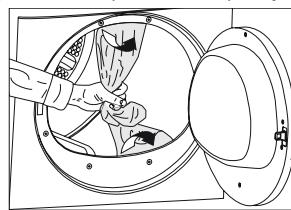
minimálne 1,5 cm od okrajov ostatného nábytku.

**⚠** Výrobok neumiestňujte na elektrický kábel.

### Demontovanie prepravných bezpečnostných prvkov

**⚠** Pred prvým použitím výrobku odmontujte prepravné bezpečnostné prvky.

1. Otvorte vstupné dvierka.
2. V bubne sa nachádza nylónové vrecko, ktoré obsahuje kúsok polystyrénu. Držte ho za jeho časť s označením XX XX.
3. Potiahnite nylón smerom k sebe a odpojte prepravné bezpečnostné prvky.



**⚠** Ubezpečte sa, že v bubne nezostala žiadna časť prepravných bezpečnostných prvkov.

### Inštalácia pod pracovnú dosku

- V prípade, že je výška pracovnej dosky dostatočná, tento výrobok môžete nainštalovať pod pracovnú dosku.

**⚠** Sušičku nikdy nepoužívajte bez hornej časti na jej mieste.

Hĺbka sušička	60 cm	54 cm
Skladové číslo podstolnej montážnej časti	2979700100	2973600100

- Pri inštalácii sušičky pod pracovnú dosku alebo do skrinky nechajte okolo bočných a zadnej steny výrobku priestor minimálne 3 cm.

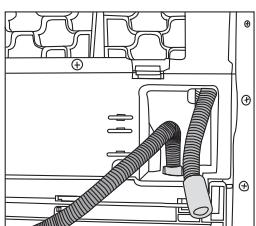
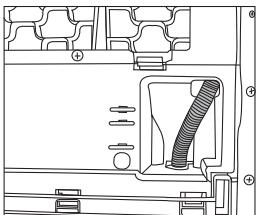
## Montáž nad práčku

- Pri inštalácii sušičky nad práčku umiestnite medzi tieto dve spotrebiče pripievňovacie zariadenie. Pripievňovacie zariadenie (2977200100 biele/2977200400 sivá) musí nainštalovať zástupca autorizovaného servisu.
- Celková hmotnosť práčky a sušičky – pri plnom naložení – po ich umiestnení nad seba dosiahne približne 180 kg. Výrobky umiestnite na pevnú podlahu s dostatočnou nosnosťou!

## Pripojenie k odtoku vody

Vo výrobkoch vybavených kondenzátorovou jednotkou sa počas cyklu sušenia voda zhromažďuje v nádobe na vodu. Po každom cykle sušenia by ste mali vylievať nahromadenú vodu.

Nahromadenú vodu môžete odviesť priamo pomocou hadice na odvod vody dodávanej so sušičkou namiesto toho, aby ste pravidelne vylievali nahromadenú vodu z nádoby na vodu.



## Pripojenie hadice na odvod vody

- Hadicu zapojenú do výrobku rukou vytiahnite, čím ju odpojíte od miesta, kde je pripojená. Na vybratie hadice

nepoužívajte žiadne nástroje.

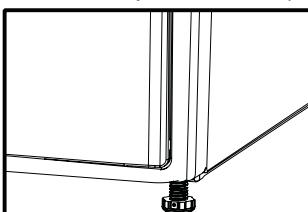
- Jeden koniec odtokovej hadice, ktorá sa dodala samostatne s výrobkom, pripojte k pripájaciemu bodu, z ktorého ste v predchádzajúcim kroku vybrali hadicu výrobku.
- Druhý koniec hadice na vypúšťanie vody pripojte priamo na odtok odpadovej vody alebo k umývadlu.

**⚠️** Hadica musí byť pripovenená pri každom druhu pripojenia. V prípade uvoľnenia hadice počas vypúšťania vody dôjde k zatopeniu vášho domu.

- i** Hadicu na odtok vody pripievajte do výšky maximálne 80 cm.
- i** Ubezpečte sa, že na hadicu na odtok vody nestúpate a že nie je prehnutá medzi odtokom a zariadením.

## Nastavenie nožičiek

Aby sa zabezpečilo, že vaša sušička pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážene. Sušičku dajte do rovnováhy pomocou nastavenia nožičiek. Nožičku otáčajte dolava alebo doprava, pokým sušička nestojí vodorovne a pevne.



**i** Nastaviteľné nožičky nikdy nevyberajte z puzzier.

## Pripojenie elektriny

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenou poistkou, ktorá je v súlade s hodnotami v tabuľke „Technické údaje“. Naša spoločnosť nebude niesť zodpovednosť za žiadne škody, ktoré vzniknú následkom používania výrobku bez uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- Zásuvka sieťového kabla musí byť po inštalácii v dobrom dosahu.
- Napätie a prípustná ochrana poistky alebo prerušovača sú stanovené v časti

„Technické údaje“. Ak je hodnota prúdu poistky alebo prerušovača u vás doma nižšia ako 10 ampérov, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára a nechajte si namontovať 10 ampérovú poistku.

- Stanovené napätie musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Nerealizujte pripojenia pomocou predĺžovacích káblov alebo predĺžovačiek.
- Vzdialenosť kontaktu hlavnej poistky a vypínačov musí byť minimálne 3 mm.

- ⚠** Poškodený napájací kábel musí vymeniť zástupca autorizovaného servisu.  
**⚠** Ak je produkt chybný, nie je možné ho uvádzať do chodu, pokiaľ nie je opravený! Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

## Prvé použitie

Pred začatím používania výrobku sa ubezpečte, že ste všetky prípravy vykonali v súlade s pokynmi v častiach „Dôležité bezpečnostné pokyny“ a „Inštalačia“.

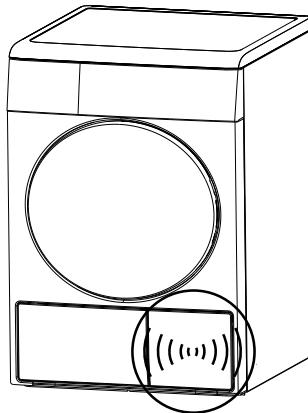
## Preprava výrobku

1. Výrobok pred jeho prepravou odpojte.
2. Odpojte odvod vody (ak je zapojený) a pripojenia ku komínu.
3. Z výrobku úplne vypustite vodu.

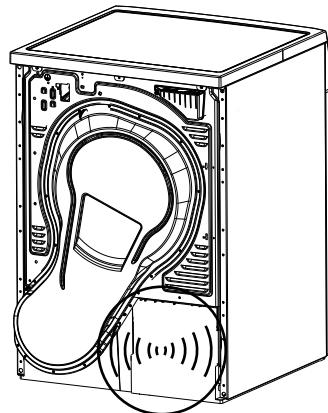
**⚠** Odporúčame vám, aby ste výrobok prenášali v zvislej polohe. Ak prenášanie v zvislej polohe nie je možné, odporúčame vám zariadenie prenášať naklonením smerom k pravej strane pri pohľade spredu. Po presunutí výrobku na jeho nové miesto počkajte pred jeho spustením 12 hodín.

## Upozornenia na zvuky

- i** Počas prevádzky je normálne, že kompresor niekedy vydáva kovový zvuk.



- i** Voda zozbieraná počas prevádzky sa načerpáva do vodnej nádrže. Počas tohto procesu je zvuk čerpania normálny.



## Technické údaje

SK

Výška (nastaviteľná)	84,6 cm
Šírka	59,5 cm
Hĺbka	59,8 cm
Kapacita (max.)	8 kg
Hmotnosť (čistá)	49 kg
Napätie	Pozrite typový štítok
Menovitý vstup napájania	
Kód modelu	

Typový štítok sa nachádza za nakladacími dverami.

### 3 Prípravy na sušenie

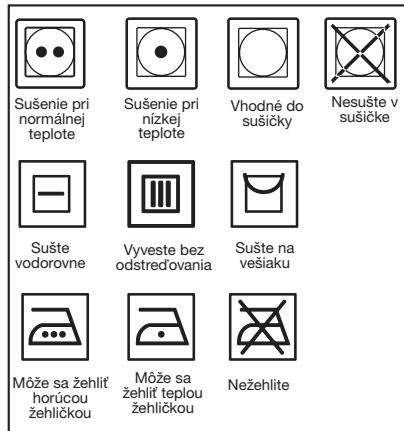
#### Kroky smerujúce k úspore energie

Postup podľa týchto informácií vám pomôže používať váš výrobok ekologickým a energeticky úsporným spôsobom.

- Výrobok prevádzkujte pri kapacite vhodnej pre zvolený program a dávajte pozor, aby ste ho nepreťažili.
- Bielizeň pri praní žmýkajte pri najvyššej možnej rýchlosťi. Tým sa skráti čas sušenia a zníži sa spotreba energie.
- Sušte spolu rovnaký typ bielizne.
- Programy vyberajte podľa pokynov v používateľskej príručke.
- Kvôli prúdeniu vzduchu nechajte v prednej a zadnej časti sušičky dostatočný priestor. Vetracie mriežky na prednej strane výrobku neblokujte.
- Ak to nie je nevyhnutné, počas sušenia neotvárajte vstupné dverka na zariadení. Ak musíte vstupné dverka nevyhnutne otvoriť, nenechávajte ich otvorené dlho.
- Počas sušenia nepridávajte ďaľšiu (mokrú) bielizeň.
- Chuchvalce a vlákna uvoľnené z bielizne do vzduchu počas cyklu sušenia sa zbierajú vo filtri na žmolky. Filter na žmolky vyčistite pred a po každom cykle sušenia.
- Filtračný priečinok pravidelne čistite buď keď sa zobrazí výstražný symbol vyčistenia filtračného priečinka alebo po 5 cykloch sušenia.
- Počas sušenia dobre vetrajte miestnosť, kde sa nachádza sušička.
- Pri modeloch s osvetlením udržiavajte dverka zatvorené, ak tlačidlo zapnutia/vypnutia stlačíte (ak je zariadenie aktivované), keď sa zariadenie nepoužíva.

#### Oblečenie vhodné na sušenie v sušičke

**i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch na odevoch. V tejto sušičke sušte len bielizeň so štítkom, na ktorom je uvedené, že pri výbere vhodného programu je vhodná na sušenie v sušičke.



#### Oblečenie nevhodné na sušenie v sušičke

- Nižšie uvedená bielizeň a predmety nie sú vhodné na sušenie v sušičke:
- Kusy bielizne s kovovým príslušenstvom, ako napríklad kovové gombíky, kovové vystuženia alebo opaskové spony.
- Vlnené alebo hodvábne odevy, nylonové pančuchy, jemné vyšívané látky a spacáky.
- Odevy vyrobené z jemných a drahých látok.
- Tylové záclony.
- Predmety vyrobené z nepriedušných látok, ako napríklad vankúše a paplóny.
- Veľmi mokré kusy bielizne.
- Nevypraté znečistené kusy bielizne.
- Kusy bielizne obsahujúce gumenú penu alebo gumu.

**⚠** V sušičke nesušte predmety vyčistené, umyté alebo znečistené plynovým olejom/palivovým olejom, rozpúšťadlami na suchú bielizeň, priemyselnými

chemikáliami alebo inými horľavými, prípadne výbušnými látkami.

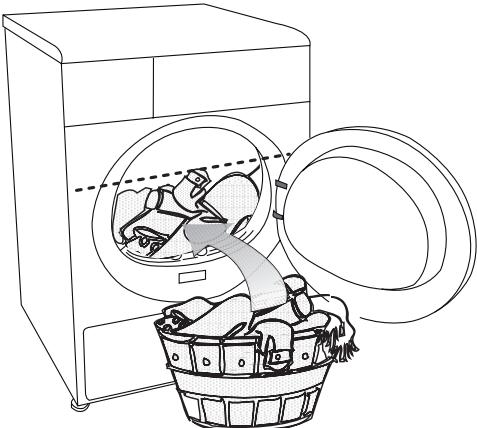
**⚠** Veci, ktoré sú zašpinené látkami ako sú olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovač voškov, sa musia pred sušením v sušičke prať v horúcej vode s dostatočným množstvom čistiaceho prostriedku.

## Príprava oblečenia na sušenie

- Pred naložením skontrolujte všetky kusy odevu a ubezpečte sa, že sa v ich vreckách alebo v nich nenachádzajú žiadne zapalovače, mince, kovové predmety, ihlice a pod.
- Po praní môže byť bielizeň zamotaná. Pred umiestnením do sušičky kusy bielizne oddelte.
- Bielizeň roztriedte podľa typu a hrúbky. Sušte spolu rovnaký typ bielizne. Napríklad tenké kuchynské utierky a obrusy sa vysušia skôr ako hrubé kúpelňové uteráky.

**i** Bielizeň musíte na základe druhu látky odstrediť najvyššou možnou rýchlosťou odstredovania, ktorú práčka umožňuje.

## Prispôsobenie povoleného zaťaženia



Postupujte podľa pokynov v časti „Tabuľka na výber programov a spotreby“. Nenapírajte väčšie množstvo, ako je uvedené v nižšie uvedených hodnotách kapacity.

**i** Neodporúčame vám do sušičky vkladať

bielizeň, ktorej množstvo prekračuje úroveň uvedenú na obrázku. Ked' je sušička príliš zaťažená, výsledky sušenia sa znížia. Okrem toho môže dôjsť k poškodenie sušičky a bielizne.

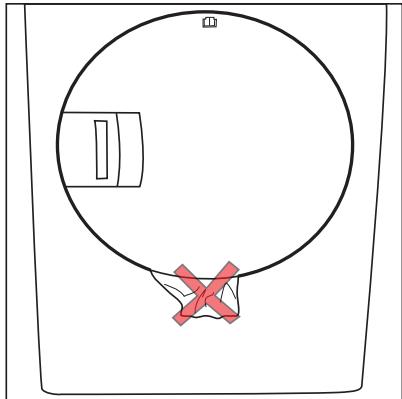
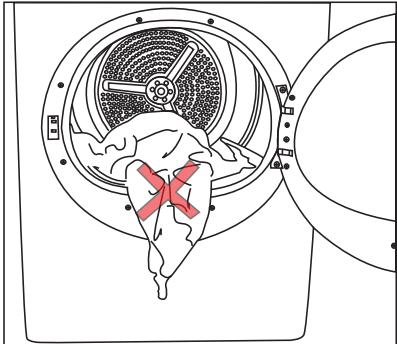
Nasledujúce hmotnosti sú uvedené ako príklady.

Domáce druhy	Približné hmotnosti (g)
Bavlnené obliečky na prikrývku (dvojité)	1500
Bavlnené obliečky na prikrývku (na jednu)	1000
Posteľné plachty (dvojité)	500
Posteľné plachty (na jednu posteľ)	350
Veľké obrusy	700
Malé obrusy	250
Obrúsky	100
Osušky	700
Uteráky	350
Oblečenie	Približné hmotnosti (g)
Blúzky	150
Bavlnené košele	300
Košele	200
Bavlnené šaty	500
Šaty	350
Džínsy	700
Vreckovky (10 kusy)	100
Tričká	125

## Vkladanie bielizne

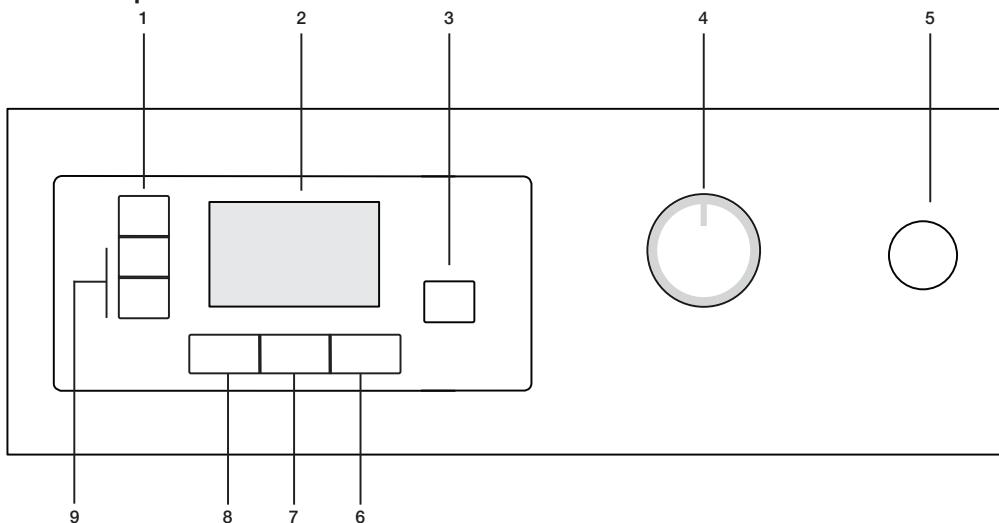
1. Otvorte vstupné dvierka.
2. Bielizeň vložte do zariadenia bez stlačenia.
3. Vstupné dvierka zatvorte zatlačením.

**⚠** Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok.

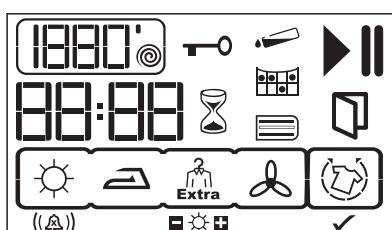


## 4 Výber programu a ovládanie vašej sušičky

### Ovládací panel



1. Tlačidlo rýchlosťi otáčania pračky/výberu programu časovača
2. Displej
3. Tlačidlo Spustiť/pozastaviť/zrušiť
4. Gombík na výber programu
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
6. Tlačidlo Proti pokrčeniu
7. Tlačidlo úrovne vysušenia
8. Tlačidlo zrušenia zvukového upozornenia
9. Tlačidlá časového oneskorenia



- 1880' ● Rýchlosť odstredovania/programy časovača\*
- Symbol prevádzky
- || Symbol pozastavenia
- ! Výstražný symbol nádrže na vodu
- ! Výstražný symbol vyčistenia filtra
- ! Výstražný symbol vyčistenia filtračného priečinku
- Indikátor zostávajúceho času\*\*
- ! Výstražný symbol detskej zámky
- Režim časového oneskorenia
- ! Výstražný symbol otvorených vstupných dvierok
- Režim Zabránenie v pokrčení
- Úroveň zvukového upozornenia/zrušenie zvukového upozornenia
- Úroveň vysušenia
- ✓ Aktivovalo sa zabránenie v pokrčení
- \* Rýchlosť odstredovania sa používa na presnejšie zobrazenie zostávajúceho času. Nemá vplyv na výkon vášho zariadenia.
- \*\* Čas zobrazený na displeji označuje zostávajúci čas do ukončenia programu a mení sa podľa úrovne vlhkosti bielizeň.



## Príprava zariadenia

- Zariadenie zapojte.
  - Do zariadenia vložte bielizeň.
  - Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.
- i** Stlačenie tlačidla zapnutia/vypnutia nebude nevyhnutne znamenať spustenie programu. Program spusťte stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.

## Výber programu

- Rozhodnite sa pre vhodný program z tabuľky uvedenej nižšie, ktorá obsahuje úrovne sušenia.
- Požadovaný program vyberte gombíkom na výber programu.

Extra suché	Pri normálnej teplote sa vysuší len bavlnená bielizeň. Hrubá a viacvrstvová bielizeň (uteráky, ľanová bielizeň, džínsy a pod.) sa vysuší tak, že si pred odložením do skrine nevyžaduje žehlenie.
Suché na oblečenie	Normálna bielizeň (obrusy, spodná bielizeň a pod.) sa vysuší tak, že si pred odložením do skrine nevyžaduje žehlenie.
Suché na žehlenie	Normálna bielizeň (košeľa, šaty a pod.) sa vysuší tak, aby bola pripravená na žehlenie.

**i** Pre ďalšie podrobnosti o programe si pozrite časť „Tabuľka na výber programov a spotreby“.

## Hlavné programy

V závislosti od typu tkaniny sú k dispozícii nasledujúce hlavné programy:

### • Bavlnené tkaniny

Týmto programom sušte odolnú bielizeň. Suší pri normálnej teplote. Odporuča sa použiť ho na bavlnené kusy (posteľné plachty, prešívane prikrývky, uteráky, župany atď.).

### • Syntetické tkaniny

Týmto programom sušte menej odolnú bielizeň. Odporuča sa pre syntetické tkaniny.

## Dodatočné programy

Pre špeciálne prípady sú v zariadení dostupné nasledovné dodatočné programy.

**i** Dodatočné programy sa môžu lísiť podľa modelu vašej práčky.

### • Expressné

Tento program môžete použiť na sušenie bavlnenej tkaniny, ktorá sa odstredovala pri vysokých rýchlosťach vo vašej práčke. Tento program vysuší 1 kg bavlneného prádla (3 košeľa/3 tričiek) za 45 minút.

**i** Aby ste s vašou sušičkou dosiahli lepšie výsledky, vaša bielizeň sa musí vo vašej práčke opráť pri vhodnom programe a odstrediť pri odporúčaných rýchlosťach.

### • Košela

Tento program suší košeľu jemnejšie a menej ich krčí, vďaka čomu sa ľahšie žehlia.

**i** Na konci programu vám môže na košeliach zostať trochu vlhkosti. Odporuča sa, aby ste košeľu nenechávali v sušičke.

## • Džínsy

Tento program použite na sušenie džínsov, ktoré sa odstredovali pri vysokých rýchlosťach vo vašej práčke.

## • Zmiešané

Tento program použite na spoločné sušenie nefarbiacej syntetickej a bavlnenej bielizne.

## • Športové oblečenie

Tento program použite na spoločné sušenie kusov syntetickej a bavlnenej bielizne a na kusy bielizne vyrobené zo zmiešaných tkanín.

## • Osvieženie vlny

Tento program použite na prevetranie a zjemnenie vlnenej bielizne, ktorú je možné prať v práčke. Nepoužívajte ho na úplné vysušenie bielizne. Po skončení programu okamžite vytiahnite bielizeň a prevetrajte ju.

## • Denne

Tento program sa používa na každodenné sušenie bavlnenej a syntetickej textílie a trvá 1,5 hodiny.

## • Ochrana dieťaťa

Tento program sa používa na detské oblečenie, ktoré má na štítku schválenie pre sušenie v sušičke.

## • Jemné tkaniny

Pri nižšej teplote môžete sušiť svoju veľmi jemnú bielizeň, ktorá je vhodná na sušenie alebo bielizeň, pre ktorú je doporučené ručné pranie.

**i** Odporúča sa používať plátenné vrecúško, aby sa zabránilo pokrčeniu alebo poškodeniu niektorých jemných častí oblečenia alebo bielizne. Po ukončení programu oblečenie ihned vyberte zo sušičky a zaveste ho, aby sa zabránilo pokrčeniu

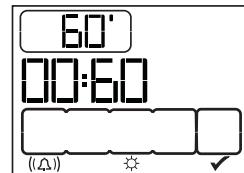
## • Vetranie

10 minút prebieha len vetranie bez vháňania horúceho vzduchu. Vďaka tomuto programu môžete vyvetrať svoje oblečenie, ktoré bolo dlhý čas odložené v uzavorenom priestore, aby sa zbavilo nepríjemných pachov.

## • Programový časovač

Na dosiahnutie želanej výslednej úrovne sušenia si môžete zvoliť jeden z 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. programov časovača pri nízkej teplote.

**i** Pomocou tohto programu sušička vykonáva sušenie zvolený čas bez ohľadu na úroveň vysušenia.



## Tabuľka na výber programov a spotreby

SK

Programy	Náplň (kg)	Rýchlosť odstredčovania práčky (ot/min)	Približné množstvo zvyšnej vlhkosti	Čas sušenia (minúty)
<b>Bavlnené/farebné tkaniny</b>				
 Extra suché	8	1000	% 60	190
 Suché na oblečenie	8	1000	% 60	179
 Suché na žehlenie	8	1000	% 60	150
Ochrana dieťaťa	3	1000	% 60	80
Košeľa	1.5	1200	%50	50
Džínsy	4	1200	%50	120
Denne	4	1200	%50	90
Zmiešané	4	1000	%60	115
Športové oblečenie	4	1000	%60	105
Expresné	1	1200	%50	45
Jemné tkaniny	2	600	%40	55
Osvieženie vlny	1.5	600	%50	8
<b>Syntetické tkaniny</b>				
 Suché na oblečenie	4	800	% 40	70
 Suché na žehlenie	4	800	% 40	55
<b>Hodnoty spotreby energie</b>				
Programy	Náplň (kg)	Rýchlosť odstredčovania práčky (ot/min)	Približné množstvo zvyšnej vlhkosti	Hodnota spotreby energie kWh
Bavlnené a ľanové tkaniny Suché na oblečenie*	8	1000	% 60	2.47
Bavlnené tkaniny Suché na žehlenie	8	1000	% 60	2.1
Syntetické oblečenie pripravené na nosenie	4	800	% 40	0.95
Obsahuje fluórované skleníkové plyny, na ktoré sa vzťahuje Kjótsky protokol. Hermeticky uzavretá.R407c / 0,320kg				

\* : Program energetického označovania (EN 61121:2012)

Všetky hodnoty uvedené v tabuľke boli stanovené podľa normy EN 61121:2012. Tieto hodnoty sa môžu lísiť od hodnôt uvedených v tabuľke na základe typu bielizne, rýchlosť odstredčovania bielizne, podmienok prostredia a kolísania napäcia.

## Prídavné funkcie

### Zvukové upozornenie

Pri ukončení programu bude vaše zariadenie vydávať zvukové upozornenie. Ak nechcete, aby zariadenie vydávalo zvukové upozornenie, opakovane stláčajte tlačidlo úrovne hlasitosti, pokým sa na displeji nezobrazí „x“. Úroveň hlasitosti nastavujte pomocou toho istého tlačidla.

**i** Túto funkciu môžete aktivovať pred spustením alebo po spustení programu.



Zrušiť zvukové upozornenie



Úroveň 1 zvukového upozornenia



Úroveň 2 zvukového upozornenia



Úroveň 3 zvukového upozornenia

### Úroveň vysušenia

Používa sa na nastavenie požadovanej úrovne vysušenia. Keď sa zobrazí znak „+“, vykonáva sa viac sušenia v porovnaní s predvolenými nastaveniami a keď sa zobrazí znak „-“, vykonáva sa menej sušenia. Doba programu sa môže zmeniť v závislosti od výberu.

**i** Túto funkciu môžete aktivovať len pred spustením programu.



### Zabránenie v pokrčení

Funkciu Proti pokrčeniu môžete použiť na zabránenie pokrčenia bielizne, ak bielizeň nevyberiete po skončení programu.

Tento program otáča bielizeň 2 hodiny v 240-sekundových intervaloch, aby sa zabránilo pokrčeniu.

Zabránenie pokrčenia je aktivované, ale program beží na prvom obrázku displeja, ako uvádzame nižšie. Cyklus sušenia sa dokončí a krok na zabránenie pokrčenia sa spustil v druhom obrázku displeja.



**i** Túto funkciu zapnete stlačením tlačidla Proti pokrčeniu.

### Zmena kontrastu

Po nastavení kontrastu displeja budete vidieť symboly na displej jasnejšie. Nastavenie kontrastu displeja môže byť potrebné zmeniť najmä v prípade, keď je sušička nainštalovaná nad práčkou.

Stlačte a na približne 3 sekundy podržte tlačidlo Rýchlosť otáčania/časovač programu. Po zmene kontrastu sa na 3 sekundy na displeji zobrazia všetky symboly, čo označuje dokončenie procesu.

**i** Rovnakým postupom obnovte predchádzajúce nastavenie kontrastu.

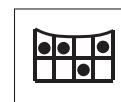
### Výstražné symboly

**i** Výstražné symboly sa môžu lísiť podľa modelu vášho zariadenia.

#### Čistenie filtra na žmolky

Po dokončení programu sa zobrazí výstražný symbol, ktorý vám pripomína, že je potrebné vyčistiť filter.

**i** Ak bude symbol vyčistenia filtra blikať neprerušované, pozrite si časť „Riešenie problémov“.



#### Nádoba na vodu

Po dokončení programu sa zobrazí výstražný symbol, ktorý vám pripomína, že je potrebné vyprázdniť nádobu na vodu.

Ak sa nádoba na vodu naplní v priebehu programu, začne blikať výstražný symbol a zariadenie sa pozastaví. Program obnovte vypustením vody z nádrže na vodu a stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia. Výstražný symbol sa vypne a program bude pokračovať.



#### Čistenie filtračného priečinka

Výstražný symbol bude blikať v určitých intervaloch, čím vám pripomína potrebu vyčistenia filtračného priečinka.



## Otvorené vstupné dvierka

Tento výstražný symbol sa zobrazí, keď budú otvorené vstupné dveria sušičky.

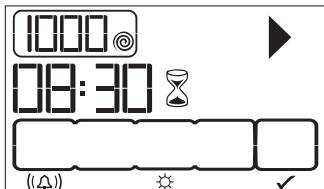


## Časové oneskorenie

Funkcia časového oneskorenia vám umožňuje odložiť spustenie programu o až 24 hodín.

1. Otvorte vstupné dveria a vložte bielizeň.
2. Vyberte program sušenia, počet otáčok a v prípade potreby prídavné funkcie.
3. Na nastavenie požadovaného časového oneskorenia stlačte tlačidlá časového oneskorenia + a -. Symbol časového oneskorenia bude blikať.
4. Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Časové oneskorenie sa začne odpočítavať. Symbol časového oneskorenia sa rozsvieti. Zobrazí sa symbol spustenia. Dvojbocka „:“ uprostred zobrazeného času oneskorenia začne blikať.

**i** Počas doby času oneskorenia je možné doplniť viac bielizne alebo ju vybrať. Na konci procesu odpočítavania časového oneskorenia zhasne symbol časového oneskorenia, spustí sa sušenie a zobrazí sa trvanie programu. Čas na displeji predstavuje celkový bežný čas sušenia a čas oneskorenia.



Časové oneskorenie zapnete stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia na vyššie uvedenom obrázku.

## Zmena času oneskorenia

Ak chcete zmeniť čas počas odpočítavania:

1. Na zrušenie programu stlačte na 3 sekundy tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Postup nastavenia času oneskorenia zopakujte pre želaný čas.
2. Želaný čas oneskorenia nastavte pomocou tlačidiel času oneskorenia + a -. Symbol časového oneskorenia bude blikať.
3. Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Časové oneskorenie sa začne odpočítavať. Symbol časového oneskorenia sa rozsvieti. Symbol pozastavenia zmizne. Zobrazí sa symbol spustenia.
4. Dvojbocka „:“ uprostred zobrazeného času oneskorenia začne blikať.

## Zrušenie časového oneskorenia

Ak chcete zrušiť odpočítavanie časového oneskorenia a ihneď spustiť program:

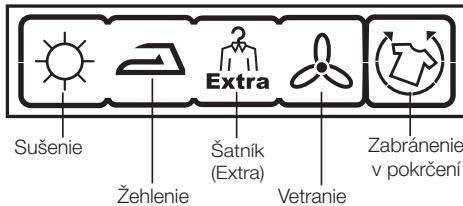
1. Na zrušenie programu stlačte na 3 sekundy tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia.
2. Program, ktorý ste predtým vybrali, spustite stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.

## Spúšťanie programu

Program spustite stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.

Tlačidlo spustenia/pozastavenia sa rozsvieti, čo je dôkazom, že program sa spustil a symbol „:“ medzi zostávajúcim časom zostane blikať.

## Priebeh programu



Priebeh spusteného programu sa na displeji označuje sériou symbolov.

Na začiatku každého programového kroku sa rozsvieti príslušný symbol v rade symbolov a na konci programu tak zostanú rozsvietené

všetky symboly. Symbol, ktorý sa nachádza úplne vpravo, označuje vykonávaný krok.

## Sušenie

Symbol sušenia sa rozsvieti vo všetkých programoch okrem vetrania.

## Suché na žehlenie

Rozsvieti sa, keď úroveň vysušenia dosiahne krok Suché na žehlenie.

## Suché na oblečenie

Rozsvieti sa, keď úroveň vysušenia dosiahne krok Suché na odloženie.

## Extra suché

Rozsvieti sa, keď úroveň vysušenia dosiahne krok Suché na odloženie extra.

## Vetranie

Symbol vetrania sa rozsvieti, keď sa program dokončí.

**i** Symbol zabránenia pokrčenia sa rozsvieti na konci programu v prípade, že ste zaplnili funkciu Proti pokrčeniu.

## Detská poistka

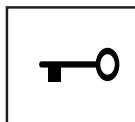
Zariadenie obsahuje detskú poistku, ktorá zabraňuje zasiahnutiu do aktuálneho toku programu stlačením ktoréhokoľvek tlačidla. Po zapnutí detskej poistky sú vypnuté všetky tlačidlá, okrem tlačidla zapnutia/vypnutia na ovládacom paneli.

Detskú poistku aktivujte stlačením súčasným stlačením tlačidla zvukového upozornenia a tlačidla Proti pokrčeniu na 3 sekundy.

Detskú poistku vypnite, ak chcete spustiť nový program po skončení aktuálneho programu alebo ak chcete aktuálny program prerušiť.

Detskú poistku vypnite opäťovným stlačením tých istých tlačidiel na 3 sekundy.

**i** Po zapnutí detskej poistky sa na displeji zobrazí symbol zámky.



**i** Detská zámka sa deaktivuje, keď zariadenie vypnete a zapnete pomocou tlačidla zapnutia/vypnutia.

Po zapnutí detskej poistky:

- Symboly na displeji sa nezmenia ani v prípade, že počas prevádzky alebo zastavenia zariadenia zmeníte polohu

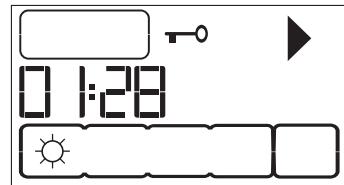
gombíka na výber programov.

- Ak detskú poistku vypnete po zmene polohy gombíka na výber programu počas prevádzky zariadenia, zariadenie sa zastaví a zobrazia sa informácie o novom programe.

## Zmena programu po jeho spustení

Po spustení zariadenia môžete zvolený program zmeniť a vašu bielizeň vysušiť pomocou iného programu.

1. Ak chcete namiesto programu Suché na žehlenie použiť program Extra suché, program zrušte stlačením a podržaním tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia na 3 sekundy.
  2. Program Extra suché vyberte otáčaním gombíka na výber programov.
  3. Program spustite stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.
- i** Nový program môžete vybrať aj otáčaním gombíka na výber programov počas prevádzky zariadenia. V takomto prípade sa aktuálny program zruší a na displeji sa zobrazia informácie o novom programe.



## Pridanie/odstránenie bielizne v režime pozastavenia

Pridanie alebo vybranie bielizne po spustení programu sušenia:

1. Stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia zariadenie prepnite do režimu pozastavenia. Proces sušenia sa zastaví.
  2. V režime pozastavenia otvorte vstupné dvierka, pridajte alebo vyberte bielizeň a zavorte vstupné dvierka.
  3. Program spustite stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.
- i** Bielizeň pridaná po spustení procesu sušenia môže spôsobiť, že sa už vysušené oblečenie v sušičke navzájom

premieša s mokrým oblečením a po ukončení procesu sušenia bude výsledkom mokrá bielizeň.

**i** Pridanie alebo vybratie bielizne môžete počas sušenia zopakovať ľubovoľný počet krát. Tento proces ale predĺži čas programu a zvýší spotrebu energie kvôli opakovanému prerušovaniu procesu sušenia. Odporúča sa preto pridať bielizeň pred spustením programu sušenia.

**i** Ak nový program vyberiete otočením gombíka na výber programov, zatiaľ čo je vaše zariadenie v režime pozastavenia, aktuálny program sa zruší a zobrazia sa informácie o novom programe.

**w** Pri pridávaní alebo vyberaní bielizne po spustení programu sa nedotýkajte vnútorného povrchu bubna. Povrchy bubna sú horúce.

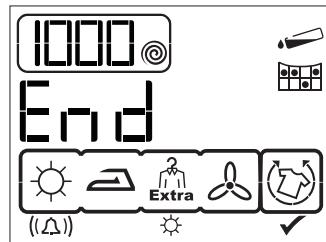
## Zrušenie programu

Ak chcete sušenie zastaviť a program z akéhokoľvek dôvodu po spustení prevádzky zariadenia zrušiť, stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Ako pripomienutie sa na konci tejto doby rozsvieti symbol čistenia filtra na žmolky, symbol nádoby na vodu a na displeji sa zobrazí štítok „Koniec“.

## Koniec programu

Po skončení programu sa indikátore sledovania programu zobrazí symbol čistenia filtra na žmolky a symbol nádrže na vodu a na displeji sa zobrazí štítok „Koniec“. Vstupné dvierka môžete otvoriť a sušička je pripravená na druhý cyklus.

Zariadenie vypnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.



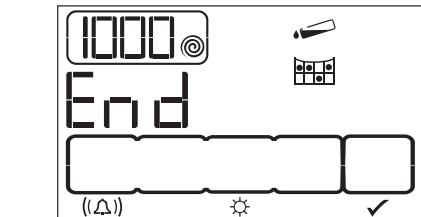
**i** Ak je zapnutá funkcia Proti pokrčeniu a bielizeň ste na konci programu nevybrali, zapne sa program 2-hodinový program proti pokrčeniu.

**i** Po každom cykle očistite filter na žmolky. (Pozrite si časť „Filter na žmolky/vnútorný povrch vstupných dvierok“)

**i** Po každom cykle sušenia vypustite nádobu na vodu. (Pozrite si časť „Vypustenie nádoby na vodu“)

**w** Kedže vnútro sušičky bude príliš horúce, keď zrušíte program počas procesu sušenia, aktivujte kvôli ochladieniu program vetranie.

**i** Zariadenie sa zastaví, ak počas jeho prevádzky otočíte gombík výberu programu. V takomto prípade sa aktuálny program zruší a na displeji sa zobrazia informácie o novom programe.



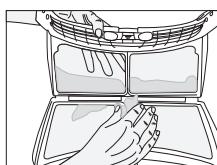
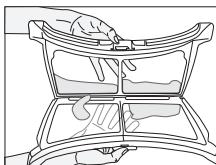
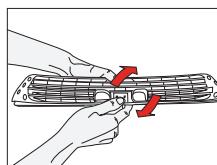
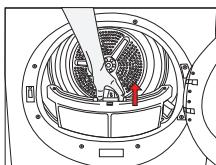
## 5 Údržba a čistenie

Pri pravidelnom čistení dochádza k predĺženiu životnosti výrobku a k zníženiu výskytu častých problémov.

**⚠** Tento výrobok musíte počas údržby a čistenia odpojiť (ovládací panel, telo a pod.).

### Filter na žmolky/vnútorný povrch vstupných dvierok

Chuchvalce a vlákna uvoľnené z bielizne do vzduchu počas cyklu sušenia sa zbierajú vo filteri na žmolky.



**i** \*Takéto vlákna a chuchvalce sa všeobecne tvoria počas nosenia a prania.

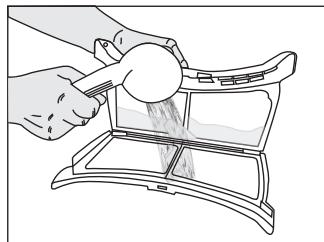
**⚠** Po každom sušení očistite filter na žmolky a vnútorné povrhy vstupných dvierok.

**i** Puzdro filtro na žmolky môžete čistiť vysávačom.

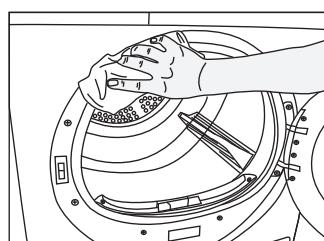
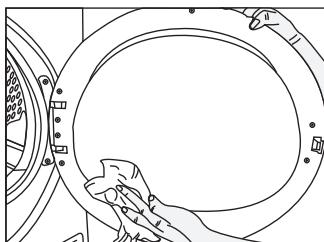
Vyčistenie filtro na žmolky:

1. Otvorte vstupné dvierka.
2. Vytiahnutím vyberte filter na žmolky a otvorte ho.
3. Chuchvalce a zvyšky bavlny vyčistite rukou alebo mäkkým kúskom handry.
4. Filter na žmolky zatvorte a umiestnite ho späť do puzdra.

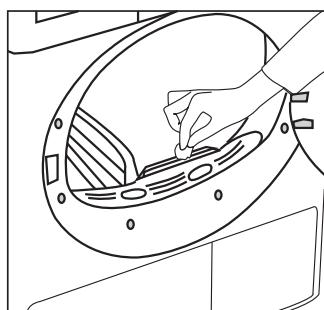
**i** Na póroch filtro na žmolky sa môže vytvoriť vrstva, ktorá môže po istej dobe používania zariadenia spôsobiť upchatie filtro na žmolky. Filter na žmolky čistite teplou vodou, aby ste tak odstránili vrstvu, ktorá sa vytvorila na povrchu filtro na žmolky. Pred opäťovným vložením filter na žmolky úplne vysušte.



**i** Očistite celý vnútorný povrch vstupných dvierok a tesnenia vstupných dvierok.



### Čistenie snímačov



V sušičke sú snímače vlhkosti na zistenie toho, či je bielizeň suchá alebo nie.

#### Vycistenie snímača:

- Otvorte vstupné dvierka zariadenia.
- Ak je zariadenie stále teplé kvôli procesu sušenia, nechajte ho vychladnúť.
- Utrite kovové povrchy snímačov mäkkou handrou navlhčenou octom a vysušte ich.

**i** Kovové povrchy snímačov čistite 4-krát za rok.

**i** Pri čistení kovových povrchov snímačov nepoužívajte kovové predmety.

**!** Pri čistení nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prostriedky alebo podobné látky kvôli riziku požiaru alebo výbuchu!

## Vypustenie nádoby na vodu

Vlhkosť z bielizne sa počas procesu sušenia odstraňuje a kondenzuje, a vzniknutá voda sa zhromažďuje v nádobe na vodu. Po každom cykle sušenia vypustite nádobu na vodu.

**!** Kondenzovaná voda nie je pitná!

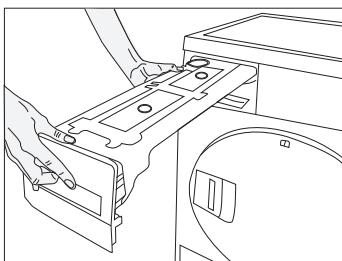
Nádobu na vodu nikdy nevyberajte, keď je program spustený!

Ak zabudnete vylať vodu z nádoby, počas nasledujúcich cyklov sušenia sa sušička vypne, keď sa naplní nádoba na vodu a blikať bude výstražný symbol Nádoba na vodu.

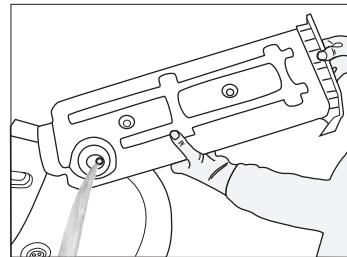
V takomto prípade vypustite nádobu na vodu a stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia znova spustite cyklus sušenia.

Na vypustenie nádoby na vodu:

- Potiahnite za priečinok a opatrnne vyberte nádrž na vodu.



- Vylejte vodu z nádoby.



- Ak sa v kanáliku nádrže na vodu nachádza štítkový prach, odstráňte ho pod tečúcou vodou.
- Nádobu na vodu dajte na svoje miesto.

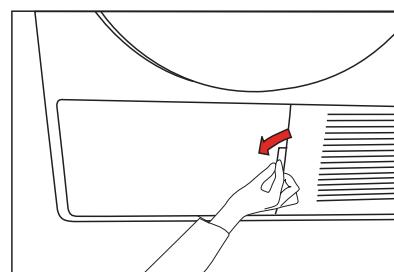
## Čistenie filtračného priečinka

Chuchvalce a vlákna, ktoré nie je možné zachytiť filtrom na žmolky, sú zachytené vo filtračnom priečinku za výsuvnou platňou. Maximálne pri každom 5 cykle sušenia sa ako pripomienutie rozsvieti výstražná kontrolka filtračného priečinka.

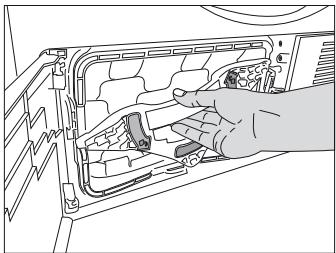
Vo filtračnom priečinku sa nachádza dvojúrovňový filter. Prvou úrovňou je špongia filtračného priečinka a druhou úrovňou je látka filtra.

Na vyčistenie filtračného priečinka:

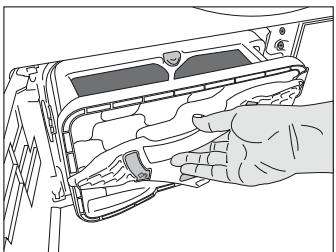
- Výsuvnú platňu otvorte stlačením tlačidla výsuvnej platne.



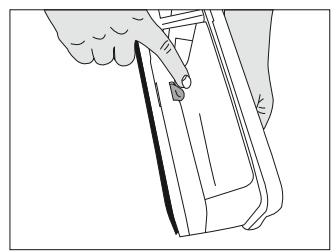
2. Kryt filtračného priečinka odmontujte jeho otáčaním v smere šípky.



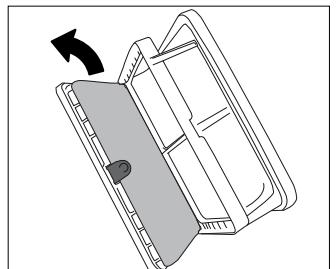
3. Vytiahnite filtračný priečinok.



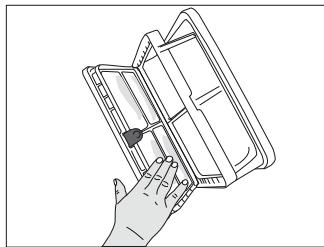
4. Otvorte filtračný priečinok stlačením červeného tlačidla.



5. Vyberte špongiu z filtračného priečinka.



6. Chuchvalce, vlákna a zvyšky bavlny na látke filtra vyčistite rukou alebo mäkkým kúskom handry.

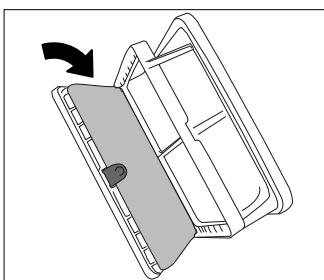


**i** Keď si na látke filtra všimnete vrstvu, ktorá môže viesť k upchatiu, vrstvu očistite umýtím v teplej vode. Pred opäťovným vložením do filtračného priečinka nechajte látku filtra dôkladne vyschnúť.

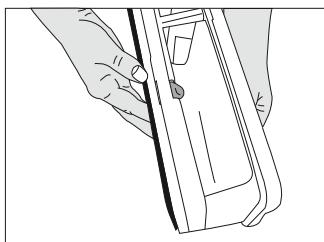
7. Ručným umytím špongie filtračného priečinka odstráňte vlasy a chuchvalce, ktoré sa na nej nachádzajú. Nadbytočnú vodu zo špongie odstráňte jej stlačením rukou.

**i** Špongiu nemusíte čistiť v prípade, že nahromadenie chuchvalcov a vláken nie je výrazné.

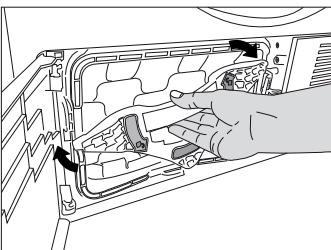
8. Špongiu umiestnite späť na pôvodné miesto.



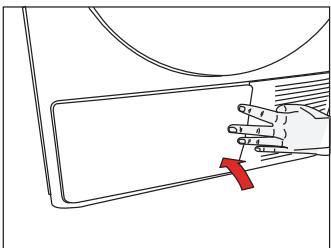
9. Filtračný priečinok zatvorte uzamknutím červeného tlačidla.



10. Filtračný priečinok dajte späť na jeho miesto a kryt filtračného priečinka otočte v smere hodinových rúčičiek, aby ste tak zabezpečili jeho bezpečné zatvorenie.



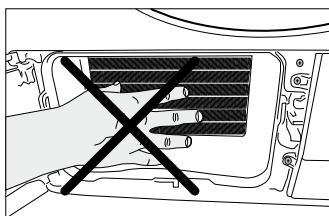
11. Zavorte kryt výsuvnej platne.



- i** Sušenie bez špongie filtračného priečinka na svojom mieste spôsobí poškodenie zariadenia!
- i** Znečistený filter na žmolky a filtračný priečinok budú mať za následok dlhšie doby sušenia a vyššiu spotrebu energie.
- i** Na póroch filtra na žmolky sa môže vytvoriť vrstva, ktorá môže po istej dobe používania väčšo zariadenia spôsobiť upchatie filtra na žmolky. Filter na žmolky čistite teplou vodou, aby ste tak odstránili vrstvu, ktorá sa vytvorila na povrchu filtra na žmolky. Pred použitím filter na žmolky úplne vysušte.

## Čistenie výparníka

Pomocou vysávača odstráňte chuchvalce, ktoré sa nahromadili na rebrách výparníka, ktorý sa nachádza za filtračným priečinkom.



- i** Ak použijete ochranné rukavice, môžete ich odstrániť aj rukou. Nepokúšajte sa odstraňovať ich holými rukami.

## 6 Riešenie problémov

Proces sušenia trvá príliš dlho.

- Póry filtra na žmolky sú upchaté. >>> Filter na žmolky umyte teplou vodou.
- Filtračný priečinok je upchatý. >>> Očistite špongiu a filtračnú látku, ktoré sa nachádzajú vo filtračnom priečinku.
- Vetracie mriežky na prednej strane zariadenia sú zablokované. >>> Odstráňte predmety (ak sa tam nejaké nachádzajú), ktoré pred vetracími mriežkami blokujú vetranie.
- Vetranie nie je dostatočné, pretože miestnosť, kde je zariadenie nainštalované, je veľmi malá. >>> Prílišnému zvýšeniu teploty v miestnosti zabráňte otvorením dverí a okien danej miestnosti.
- Na snímači vlhkosti sa nahromadili chuchvalce. >>> Očistite snímač vlhkosti.
- Vložili ste nadmerné množstvo bielizne. >>> Sušičku nenapĺňajte nadmerným množstvom.
- Odstredenie bielizne nebolo dostatočné. >>> Bielizeň odstredťte vyššou rýchlosťou vo vašej pračke.

Na konci sušenia je bielizeň mokrá.

- i** Po vyschnutí budete mať z teplého oblečenia pocit, že je vlhkejšie, ako je to v skutočnosti.
- Zvolený program pravdepodobne nie je vhodný pre daný druh odevov. >>> Skontrolujte štítky o starostlivosti na oblečení a vyberte správny program pre daný typ odevov alebo okrem toho použite programy časovača.
  - Póry filtra na žmolky sú upchaté. >>> Filter na žmolky umyte teplou vodou.
  - Filtračný priečinok je upchatý. >>> Očistite špongiu a filtračnú látku, ktoré sa nachádzajú vo filtračnom priečinku.
  - Vložili ste nadmerné množstvo bielizne. >>> Sušičku nenapĺňajte nadmerným množstvom.
  - Odstredenie bielizne nebolo dostatočné. >>> Bielizeň odstredťte vyššou rýchlosťou vo vašej pračke.

Sušička sa nezapla alebo sa nespustil program. Po nastavení sa sušička nespustí.

- Nie je zapojená. >>> Ubezpečte sa, že zariadenie je zapojené.
- Vstupné dvierka sú pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú vstupné dvierka bezpečne zatvorené.
- Nevybrali ste program alebo ste nestlačili tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. >>> Skontrolujte, či ste vybrali program a či zariadenie nie je v režime pozastavenia.
- Zapla sa detská poistka. >>> Vypnite detskú poistku.

Program sa bez akejkoľvek príčiny prerušíl.

- Vstupné dvierka sú pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú vstupné dvierka bezpečne zatvorené.
- Došlo k výpadku prúdu. >>> Program spusťte stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia/zrušenia.
- Nádoba na vodu je plná. >>> Vypustite nádobu na vodu.

Bielizeň sa zrazila, poškodila alebo znehodnotila.

- Nepoužili ste program vhodný pre daný typ bielizne. >>> Skontrolujte štítkov na odevu a vyberte program vhodný pre daný druh vlákien.

Nezaplo sa osvetlenie bubna. (Pri modeloch s osvetlením)

- Sušičku ste nezaplí tlačidlom zapnutia/vypnutia. >>> Skontrolujte, či je sušička zapnútá.
- Osvetlenie je pokazené. >>> Ohľadom výmeny osvetlenia zavolajte zástupcovi autorizovaného servisu.

Sveti symbol konca/zabránenia pokrčeniu.

- Program Proti pokrčeniu sa zapína kvôli zabráneniu pokrčenia bielizne, ktorá zostala v zariadení. >>> Vypnite sušičku a vyberte bielizeň.

Sveti symbol Koniec.

- Program sa skončil. Vypnite sušičku a vyberte bielizeň.

Sveti symbol Čistenie filtra na žmolky.

- Filter na žmolky ste neočistili. >>> Vyčistite filter na žmolky.

Bliká symbol Čistenie filtra na žmolky.

- Puzdro filtra je upcháťe chuchvalcami. >>> Vyčistite puzdro filtra na žmolky.
- Na póroch filtra na žmolky sa vytvorili usadeniny, ktoré môžu spôsobiť upchatie. >>> Filter na žmolky umyte teplou vodou.
- Filtračný priečinok je upchatý. >>> Očistite špongiu a filtračnú látku, ktoré sa nachádzajú vo filtračnom priečinku.

Z vstupných dvierok uniká voda

- Na vnútorných povrchoch vstupných dvierok a na povrchoch tesnenia vstupných dvierok sa nahromadili chuchvalce. >>> Očistite vnútorné povrhy vstupných dvierok a povrhy tesnenia vstupných dvierok.

Vstupné dvierka sa samovoľne otvárajú.

- Vstupné dvierka sú pootvorené. >>> Vstupné dvierka zatvorte zatlačením, pokým nebudeť počuť zvuk cvaknutia.

Sveti/bliká výstražný symbol Nádoba na vodu.

- Nádoba na vodu je plná. >>> Vypustite nádobu na vodu.
- Hadica vypustenia vody je ohnutá. >>> Ak je výrobok pripojený priamo k odtoku odpadovej vody, skontrolujte hadicu na odvod vody.

Výstražný symbol vyčistenia filtračného priečinka bliká.

- Filtračný priečinok ste neočistili. >>> Očistite špongiu a filtračnú látku, ktoré sa nachádzajú vo filtračnom priečinku.

 Ak sa vám problém nepodarilo odstrániť ani pomocou pokynov v tejto časti, porad'te sa s vaším predajcom alebo zástupcom autorizovaného servisu. Nefungujúci výrobok sa nikdy nepokúšajte opraviť sami.

# **Antes que nada, lea este manual del usuario.**

Estimado cliente,

Esperamos que obtenga los mejores resultados de este aparato, que ha sido fabricado en las más modernas plantas y ha superado un estricto procedimiento de control de la calidad.

Por lo tanto, le rogamos lea atentamente y en su totalidad el manual de usuario antes de utilizar el aparato, y lo conserve para futuras consultas. En caso de cesión o venta del aparato a un tercero, entréguele también el manual.

## **El manual del usuario le ayudará a utilizar el aparato de forma rápida y segura.**

- Lea el manual del usuario antes de instalar y poner en marcha el aparato.

- Obbedezca siempre las instrucciones de seguridad.

- Tenga este manual del usuario siempre a mano para futuras consultas.

- Lea también los demás documentos suministrados junto con el aparato.

Recuerde que este manual del usuario es también válido para otros modelos. Las diferencias entre los distintos modelos serán identificadas en el manual.

## **Explicación de los símbolos**

A lo largo del presente manual del usuario se utilizan los siguientes símbolos:

 Lea las instrucciones.

 Información de importancia o sugerencias útiles acerca del uso.

 Advertencia de situaciones peligrosas para la vida o las propiedades.

 Riesgo de descarga eléctrica.

 Riesgo de incendio.

 Advertencia de superficies calientes.

# 1 Instrucciones importantes sobre la seguridad

Esta sección contiene información sobre seguridad que le ayudará a protegerse frente a los riesgos de lesiones personales o de daños a la propiedad. La no observancia de estas instrucciones invalidará la garantía.

## Seguridad general

- Jamás coloque el aparato sobre una alfombra, ya que al hacerlo entorpecería el flujo de aire en la parte inferior del aparato, lo cual provocará el sobrecalentamiento de sus piezas eléctricas y el consiguiente riesgo de avería.
- No ponga el aparato en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados. Llame al servicio técnico autorizado.
- No modifique el enchufe suministrado junto con el aparato. Si el enchufe no fuese compatible con la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que cambie la toma por otra que sea adecuada.
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable, tire siempre del enchufe.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente provista de toma de tierra y protegida por un fusible de la capacidad adecuada según se indica en la tabla de especificaciones técnicas.
- El cable de alimentación de este aparato dispone de un conductor y un enchufe de toma de tierra que permite la conexión a tierra del aparato. El enchufe debe insertarse en una toma de corriente instalada adecuadamente y que disponga de una toma de tierra que cumpla con las normativas y regulaciones locales. Las instalaciones provistas de toma de tierra reducen el riesgo de descarga eléctrica al abrir una ruta de baja resistencia para el flujo de la electricidad en caso de avería o fallo. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Si tiene alguna duda respecto a la conexión a tierra del aparato, solicite a un electricista cualificado o al servicio técnico autorizado que revise la instalación. Nuestra empresa declina toda responsabilidad por los daños que pueda derivarse del uso del aparato sin una conexión a tierra que cumpla con la legislación local vigente.
- El aparato debe permanecer desenchufado durante las tareas de instalación, limpieza, mantenimiento y reparación.
- Deje siempre en manos del servicio técnico autorizado las tareas de instalación y reparación del aparato. El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de las mencionadas tareas por parte de personal no autorizado.
- No utilice dispositivos eléctricos en el interior del aparato.
- No conecte la salida de aire del aparato a los orificios de ventilación previstos para la evacuación de humos de escape de aparatos que consuman gas o cualquier otro tipo de combustible.
- Procure una ventilación suficiente para evitar la acumulación en la sala de gases expelidos por otros dispositivos que consuman otros tipos de combustibles, incluidas llamas abiertas, debida al efecto de retroceso de llama.
- Asegúrese de que las aberturas de entrada de gas no estén obstruidas.
- Los artículos que se hayan limpiado o lavado con gasoil, fuel oil, solventes de limpieza en seco u otras sustancias combustibles o explosivas, así como los artículos manchados con tales sustancias, no deben secarse en la secadora, ya que estas sustancias emiten vapores inflamables o explosivos.
- No seque en la secadora artículos que se hayan limpiado con productos químicos industriales.
- No seque en la secadora ropa interior que contenga refuerzos metálicos, ya

que podría dañarla si dichos refuerzos metálicos se sueltan durante el proceso de secado.

- Nunca trate de reparar la secadora por su cuenta. No realice ninguna tarea de reparación o sustitución de piezas sobre el aparato, incluso aunque posea usted la capacidad de hacerlo, excepto si el manual de instrucciones o el manual de servicio así lo indicaran con claridad. Si lo hace, estará poniendo en peligro su vida y la de otras personas.
- En el caso de anomalías que no pueda usted remediar aplicando los procedimientos que se indican en las instrucciones de seguridad, apague y desenchufe el aparato y a continuación llame al agente de servicio autorizado.
- No acceda al interior del aparato cuando el tambor esté en movimiento.
- Con el fin de reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no utilice alargadores, ladrones o adaptadores para conectar la secadora a la red eléctrica.
- Nunca lave el aparato derramando agua sobre él, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

**⚠** El paso final del programa de secado, llamado paso de enfriado, se lleva a cabo sin aplicar calor con el fin de asegurarse de que las prendas se tratan a una temperatura que no les provocará daños. Si abre la puerta de carga antes de que el paso de enfriado se complete, saldrá una bocanada de vapor caliente.

**⚠** Nunca pare la secadora antes de que el programa finalice. Si de todas formas tiene que hacerlo, retire toda la colada rápidamente y extiéndala en un sitio adecuado para disipar el calor.

- Limpie siempre el filtro de pelusa antes o después de cada carga. No utilice jamás la secadora sin tener colocado el filtro de pelusa.
- Limpie regularmente el interior del aparato, así como el conducto de extracción de humos. No permita que se acumulen fibras, polvo o suciedad en la salida de humos y áreas circundantes.

- El cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano tras la instalación.
- No seque en la secadora artículos que no se hayan lavado previamente.
- Los artículos con manchas de aceites de cocina, acetona, alcohol, fuel-oil, keroseno, quitamanchas, trementina, parafina o limpiadores de parafina deben lavarse en agua caliente con abundante detergente antes de secarse en la secadora.
- Las prendas o almohadas llenas de gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los tejidos resistentes al agua, los materiales con refuerzos de caucho y las almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- No utilice suavizantes de tejidos o productos para eliminar la electricidad estática a no ser que el fabricante de dichos productos indique que son aptos para secadora.
- Cuando utilice suavizantes de tejidos, productos para eliminar la electricidad estática, etc., siga siempre las instrucciones del fabricante del producto en cuestión.
- No instale el aparato detrás de una puerta provista de cerradura, una puerta corredera o una puerta abisagrada que al abrirse pudiera golpear el aparato.
- No instale o deposite este aparato en lugares en donde pueda quedar expuesto a la intemperie.
- El aparato puede utilizarse en un rango de temperaturas de +5°C a +35°C. Si las condiciones de funcionamiento son otras, el aparato puede ver su funcionamiento afectado negativamente e incluso sufrir daños.
- No manipule los controles.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.
- Retire la puerta de carga del compartimento de secado antes de retirar del servicio el aparato o deshacerse de él.
- Compruebe todas las prendas, bolsillos incluidos, antes de introducirlas en

la secadora y asegúrese de que no contengan encendedores, monedas, piezas metálicas, agujas, etc.

- No permita que sus mascotas penetren en el aparato. Compruebe el tambor del aparato antes de utilizarlo.
- Asegúrese de que se utilicen piezas y accesorios originales durante los trabajos de mantenimiento.
- No se recline en la puerta de carga cuando esté abierta, ya que el aparato podría volcar.
- Cuando no esté utilizando el aparato o cuando haya descargado la colada tras un proceso de secado, apague el aparato mediante el botón de encendido/apagado. Cuando el botón de encendido/apagado esté en la posición de encendido (con el aparato conectado a la red eléctrica), mantenga la puerta de carga cerrada.

## Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No debe utilizarse para otros fines.
- El aparato sólo debe utilizarse para secar tejidos cuya etiqueta indique que son aptos para secadora.
- Utilice el aparato únicamente para secar los artículos indicados en el presente manual.
- Este aparato no está destinado al uso por parte de niños o personas con las facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien que carezcan de la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que una persona responsable de su seguridad se encargue de su supervisión o les haya transmitido las pertinentes instrucciones sobre el uso del aparato.

## Seguridad de los niños

- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños alejados de la secadora cuando ésta esté en funcionamiento, y no permita que la manipulen.
- No deje que los niños se sienten en el aparato ni que trepen o se introduzcan en

él.

- No olvide cerrar la puerta de carga cuando salga de la estancia en la que el aparato está instalado.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños o deshágase de ellos clasificándolos de acuerdo con las normativas para la eliminación de residuos.

## Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:



Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de primera calidad, que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclado. No se deshaga del producto junto con sus los residuos domésticos normales y de otros tipos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales información acerca de dichos centros de recogida.

## Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

## Información sobre el embalaje

El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a un punto de recogida de materiales de embalaje designado por las autoridades locales.

## 2 Instalación

Consulte al servicio técnico autorizado más cercano los detalles del procedimiento de instalación de su aparato. Para que el aparato esté listo para su uso, asegúrese de que la instalación eléctrica y el sistema de evacuación del agua sean los adecuados antes de llamar al servicio técnico autorizado. Si no lo son, solicite a un electricista y/o a un fontanero cualificados que lleven a cabo las modificaciones pertinentes.

**i** La preparación de la ubicación del aparato así como de las instalaciones eléctrica y de desagüe son responsabilidad del cliente.

**A** La instalación y la conexión eléctrica del aparato deben dejarse en manos del servicio técnico autorizado. El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de las mencionadas tareas por parte de personal no autorizado.

**A** Antes de la instalación, realice una inspección visual para comprobar si el aparato presenta algún defecto. Si así fuera, no instale el aparato. Los aparatos dañados pueden poner en riesgo su seguridad.

**A** Espere 12 horas antes de empezar a utilizar su secadora.

### Ubicación adecuada para la instalación

- Instale el aparato sobre una superficie estable y nivelada.
- La secadora es pesada. No la mueva sin ayuda.
- Asegúrese de que la secadora esté ubicada en un entorno bien ventilado y sin polvo.
- No tapone los conductos de aire situados delante y debajo de la secadora con materiales tales como alfombras de pelo largo o listones de madera.
- No instale el aparato detrás de una puerta provista de cerradura, una puerta corredera o una puerta abisagrada que al abrirse pudiera golpear el aparato.

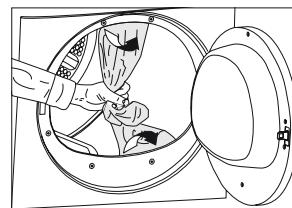
- Una vez instalado el aparato, deberá permanecer en el mismo lugar en el que se hayan realizado sus conexiones. Al instalar el aparato, asegúrese de que su pared trasera no entre en contacto con ningún objeto (grifo, enchufe, etc.). Asegúrese de seleccionar una ubicación definitiva para la instalación.
- Coloque el aparato a una distancia de al menos 1,5 cm respecto de los bordes de otros muebles.

**A** No coloque el aparato encima del cable de alimentación.

### Retirada del conjunto de seguridad de transporte

**A** Retire el conjunto de seguridad en el transporte antes de utilizar el aparato por primera vez.

1. Abra la puerta de carga.
2. Dentro del tambor hay una bolsa de nylon que contiene una pieza de poliestireno. Sujétela por la sección marcada con XX XX.
3. Tire de la bolsa de nylon hacia usted y retire el conjunto de seguridad en el transporte.



**A** Asegúrese de que no quede en el interior del tambor ninguna de las piezas del conjunto de seguridad en el transporte.

### Instalación bajo una encimera

- Este aparato puede instalarse debajo de una encimera siempre cuando la altura de dicha encimera sea suficiente.
- A** Nunca use una secadora instalada bajo encimera sin la correspondiente pieza de instalación bajo encimera.

Profundidad de la secadora	60 cm	54 cm
Número de artículo de la pieza de instalación bajo encimera	2979700100	2973600100

- Deje al menos 3 cm de espacio alrededor de las paredes laterales y trasera del aparato al instalarlo bajo una encimera o dentro de un armario.

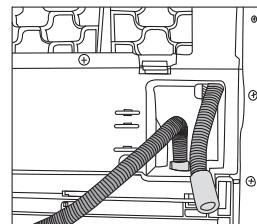
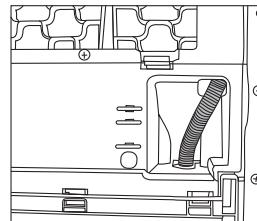
## Montaje sobre una lavadora

- Para el uso de la secadora encima de una lavadora, es preciso colocar una pieza especial de fijación entre las dos máquinas. Solicite la instalación de la pieza de fijación (2977200100 blanco/2977200400 gris) al servicio técnico autorizado.
- El peso total de la lavadora y la secadora (a plena carga) cuando están colocadas una encima de la otra alcanza aproximadamente los 180 kg. Asegúrese de instalar los aparatos sobre un suelo sólido y dotado de una capacidad de carga suficiente.

## Conexión al desagüe

En los aparatos provistos de condensador, el agua se acumula en el depósito de agua durante el ciclo de secado. Debe vaciar dicho depósito tras cada ciclo de secado.

Si lo desea, puede hacer que el depósito se vacíe directamente a través de la manguera de desagüe suministrada junto con el aparato, en lugar de hacerlo periódicamente de forma manual.



## Conexión de la manguera de desagüe

- Tire de la manguera del aparato con la mano con el fin de desconectarla. No utilice ninguna herramienta para esta operación.
- Conecte el extremo de la manguera de desagüe suministrada junto con el aparato al punto de conexión del cual retiró en el paso anterior la manguera que estaba conectada al aparato.
- El otro extremo de la manguera de desagüe puede conectarse directamente al desagüe o al lavabo.

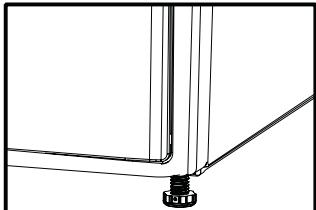
**⚠** La manguera debe fijarse bien en cualquier conexión que realice, ya que si llegara a soltarse durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse.

- i** La manguera de desagüe debe conectarse a una altura máxima de 80 cm.
- i** Asegúrese de no pisar la manguera y de que no quede atrapada entre el desagüe y el aparato.

## Ajuste de los pies

Para que su secadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la secadora ajustando los pies.

Gire los pies a izquierda o derecha para ajustarlos hasta que la secadora esté bien nivelada y firme.



- i** Nunca desenrosque los pies regulables de su alojamiento.

## Conexión eléctrica

Conecte el aparato a una toma de corriente provista de toma de tierra y protegida por un fusible de la capacidad indicada en la tabla de especificaciones técnicas. Nuestra empresa no se hace responsable de cualquier daño que pueda derivarse del uso del aparato sin una conexión a tierra que cumpla con la legislación local vigente.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- El cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano tras la instalación.
- La tensión y la protección por fusible o disyuntor permitida se indican en la sección "Especificaciones técnicas". Si la intensidad actual del fusible en su hogar es menor de 10 amperios, solicite a un electricista cualificado que instale un fusible de 10 amperios.
- La tensión especificada debe ser igual a la de la tensión de la red eléctrica.
- No utilice alargadores o ladrones en las conexiones eléctricas.
- El fusible principal y los interruptores deben tener una distancia mínima de contacto de al menos 3 mm.

**⚠** Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá solicitar su sustitución al servicio técnico autorizado.

**⚠** Si la secadora presenta alguna anomalía, no vuelva a utilizarla hasta que no se haya reparado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

## Primer uso

Antes de empezar a utilizar el aparato, asegúrese de haber llevado a cabo todas las preparaciones que se indican en las secciones "Instrucciones importantes sobre la seguridad" e "Instalación".

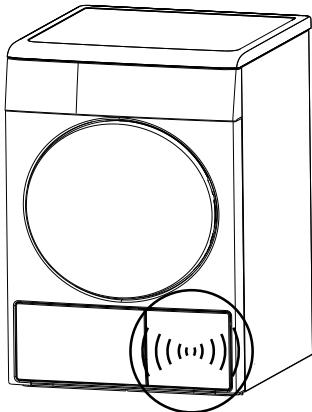
## Transporte del aparato

1. Desenchufe el aparato antes de moverlo.
2. Desconecte el aparato del desagüe (si dicha conexión fue realizada) y del sistema de evacuación de humos.
3. Vacíe toda el agua contenida en el aparato.

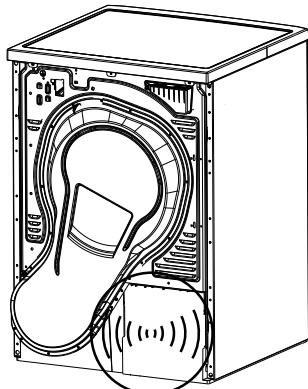
**⚠** Recomendamos transportar el aparato en posición vertical. Si no es posible transportar el aparato en posición vertical, recomendamos transportarlo inclinado hacia el lado derecho, visto desde delante. Una vez el aparato esté instalado en su nueva ubicación, deberá esperar 12 horas antes de ponerlo en marcha.

## Advertencias acerca de los ruidos

**i** Es normal que se escuchen algunos ruidos procedentes de la zona de la rejilla de ventilación.



**i** El agua recogida durante el funcionamiento se bombea al depósito de agua. Es normal que se escuchen ruidos durante el proceso de bombeo.



## Especificaciones técnicas

ES

Altura (ajustable)	84,6 cm
Ancho	59,5 cm
Profundidad	59,8 cm
Capacidad (máx.)	8 kg
Peso (neto)	49 kg
Voltaje	
Potencia nominal de entrada	Ver etiqueta de tipo
Código de modelo	

La etiqueta de tipo se encuentra detrás de la puerta de carga.

### 3 Preparaciones para el secado

#### Consideraciones para ahorrar energía

La siguiente información ayudará utilizar el aparato de forma ecológica y eficiente desde un punto de vista energético.

- Cargue el aparato según la capacidad adecuada para el programa que ha seleccionado y procure no sobrecargarlo.
- Cuando lave su colada, centrifúguela a la máxima velocidad posible. De esta manera acortará el tiempo de secado y por lo tanto reducirá el consumo de energía.
- Seque juntas las prendas del mismo tipo.
- Siga las instrucciones del manual del usuario para la selección de programas.
- Deje una separación suficiente en las partes delantera y trasera de la secadora para facilitar la circulación del aire. No bloquee las rejillas de ventilación ubicadas en la parte delantera del aparato.
- No abra la puerta de carga del aparato durante el proceso de secado a no ser que sea necesario hacerlo. Si realmente necesita abrir la puerta de carga, no la deje abierta durante períodos demasiado prolongados.
- No añada prendas adicionales (mojadas) durante el secado.
- La pelusa y las fibras desprendidas de la colada durante el ciclo de secado van a parar al filtro de pelusa. Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada ciclo de secado.
- Limpie con regularidad el cajón del filtro, siempre que se ilumine el símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro o cada cinco ciclos de secado.
- Durante el secado, ventile la estancia en donde se encuentra la secadora.
- Para modelos dotados de lámpara, mantenga la puerta cerrada si el botón de encendido/apagado está pulsado (aparato conectado a la red eléctrica) cuando el aparato no esté en uso.

#### Prendas adecuadas para el secado en la secadora

**i** Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas. Utilice esta secadora únicamente para secar las prendas cuya etiqueta indique que son aptas para secado en secadora y asegúrese de seleccionar el programa adecuado.



#### Prendas no adecuadas para el secado en la secadora

- Las siguientes prendas y artículos no son aptos para el secado en secadora:
- Artículos con piezas metálicas tales como botones, refuerzos o hebillas metálicas.
- Prendas de lana o seda, medias de nylon, tejidos delicados bordados y sacos de dormir.
- Prendas hechas de tejidos delicados y valiosos.
- Cortinas de tul.
- Artículos que contengan fibras que no permitan el paso del aire tales como almohadas o colchas.
- Artículos muy mojados.
- Artículos sucios que no se hayan lavado.
- Artículos que contengan gomaespuma o goma.

Los artículos limpiados o lavados con

gasoil, fuel oil, solventes de limpieza en seco, productos químicos industriales u otras sustancias combustibles o explosivas no deben secarse en la secadora.

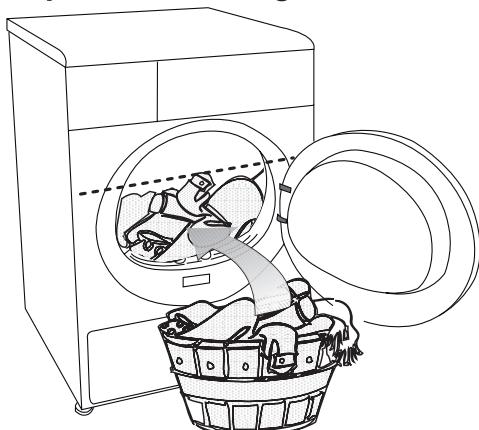
- ⚠** Los artículos con manchas de aceites de cocina, acetona, alcohol, fuel-oil, keroseno, quitamanchas, trementina, parafina o limpiadores de parafina deben lavarse en agua caliente con abundante detergente antes de secarse en la secadora.

## Preparación de la secadora para el secado

- Compruebe todas las prendas, bolsillos incluidos, antes de introducirlas en la secadora y asegúrese de que no contengan encendedores, monedas, piezas metálicas, agujas, etc.
- Es posible que la colada quede enmarañada tras el lavado. Separe las prendas antes de introducirlas en la secadora.
- Clasifique su colada según el tipo y grosor de las prendas. Seque juntas las prendas del mismo tipo. Por ejemplo, los paños finos de cocina y los manteles se secan antes que las toallas de baño gruesas.

- ℹ** La colada debe centrifugarse a la máxima velocidad de centrifugado que la lavadora permita en función del tipo de tejido.

## Capacidad de carga correcta



Siga las instrucciones que se indican en la tabla de selección de programas y de consumos. No rebase las capacidades que se indican en dicha tabla.

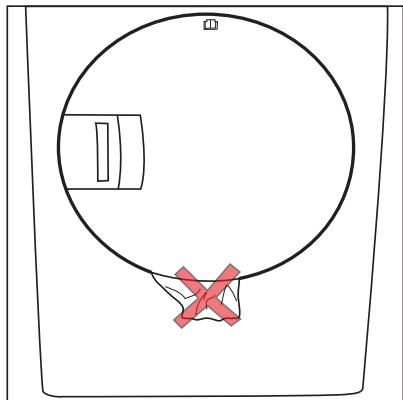
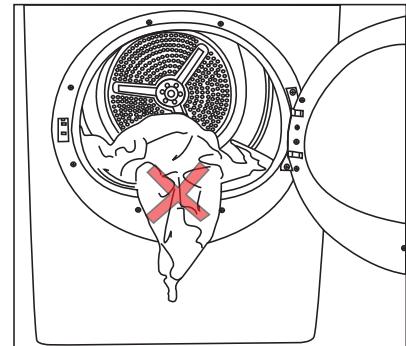
- ℹ** No se recomienda cargar la secadora por encima del nivel que se indica en la ilustración. Los resultados del secado no son tan buenos cuando la secadora está sobrecargada. Es más, tanto la colada como la secadora podrían resultar dañadas.

Los pesos que se indican a continuación son meramente orientativos.

Artículos del hogar	Pesos aproximados (gr)
Cubrecamas de algodón (dobles)	1500
Cubrecamas de algodón (individuales)	1000
Sábanas (dobles)	500
Sábanas (individuales)	350
Manteles grandes	700
Manteles pequeños	250
Servilletas de té	100
Toallas de baño	700
Toallas de mano	350
Prendas	Pesos aproximados (gr)
Blusas	150
Camisas de algodón	300
Camisas	200
Vestidos de algodón	500
Vestidos	350
Tejanos	700
Pañuelos (10 unidades)	100
Camisetas	125

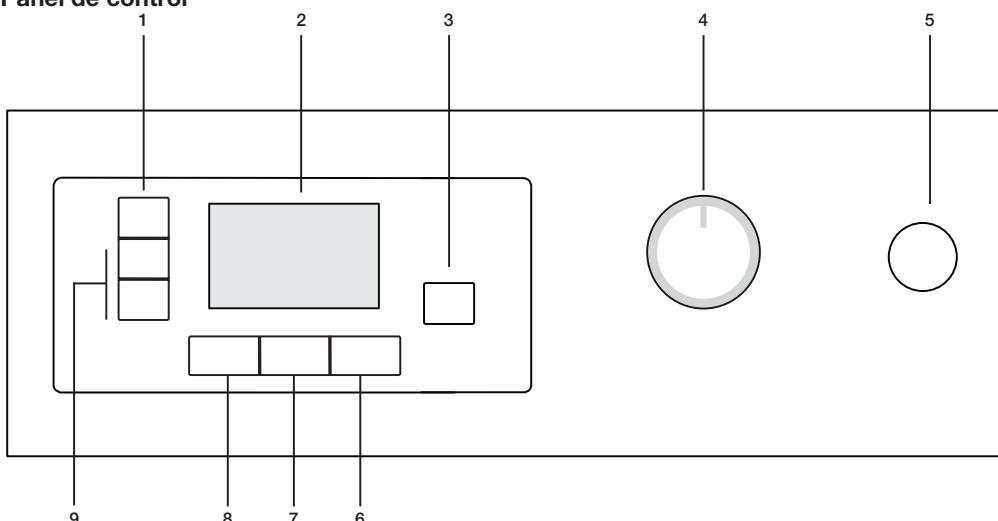
## Carga de la colada

1. Abra la puerta de carga.
2. Introduzca la colada en la secadora sin comprimirla.
3. Empuje la puerta de carga para cerrarla.



## 4 Selección de programa y funcionamiento de la secadora

### Panel de control



1. Botón de velocidad de centrifugado de la lavadora\*/ selección de programa de temporizador
2. Pantalla
3. Botón de inicio/pausa/cancelación
4. Selector de programas
5. Botón de encendido/apagado
6. Botón antiarrugas
7. Botón de nivel de secado
8. Botón de cancelación de la alarma acústica
9. Botones de retardo

1880' ● Velocidad de centrifugado / Programas de temporizador \*

► Símbolo de operación

|| Símbolo de pausa

! Símbolo de advertencia "Depósito de agua"

! Símbolo de advertencia "Limpieza del filtro"

! Símbolo de advertencia "Limpieza del cajón del filtro"

Indicador de tiempo restante\*\*

! Símbolo de advertencia del bloqueo para niños

! Modo de retardo

! Símbolo de advertencia de puerta de carga abierta

! Modo antiarrugas

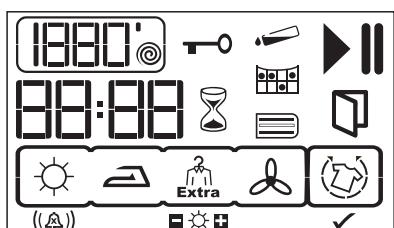
! Nivel de la alarma acústica / Cancelación de la alarma acústica

! Nivel de secado

! Antiarrugas activado

\* La velocidad de centrifugado se usa para mostrar el tiempo restante de forma más precisa. No afecta al rendimiento de su máquina.

\*\* El tiempo que aparece en la pantalla indica el tiempo restante hasta el final del programa y los cambios de acuerdo con el nivel de humedad de la colada.





## Preparación de la secadora

1. Enchufe la secadora.
  2. Introduzca la colada en la secadora.
  3. Pulse el botón de encendido/apagado.
- i** Pulsar el botón encendido/apagado no implica necesariamente que el programa se inicie. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.

## Selección de programas

1. Elija el programa más adecuado de la siguiente tabla, que incluye los niveles de secado.
2. Seleccione el programa deseado mediante el selector de programas.

Secado extra	Solo las prendas de algodón se secan a la temperatura normal. Las prendas gruesas y de varias capas (toallas, ropa blanca, pantalones tejanos, etc.) se secan de forma que no precisan planchado antes de guardarse en el armario.
Listo para vestir	Las prendas normales (manteles, ropa interior) se secan de forma que no precisan planchado antes de guardarse en el armario.
Listo para planchar	Las prendas normales (p. ej. camisas, jerseys) se secan de forma que quedan listas para el planchado.

**i** Si desea más información acerca de los programas, consulte la tabla de selección de programas y de consumos.

## Programas principales

Hay disponibles varios programas principales, adecuados para diversos tipos de tejidos:

### • Algodones

Seque las prendas resistentes con este programa. El secado se realiza a temperatura normal. Recomendado para prendas de algodón tales como sábanas, cubrecamas, toallas, albornoces, etc.

### • Tejidos sintéticos

Seque las prendas menos resistentes con este programa. Recomendado para tejidos sintéticos.

## Programas adicionales

El aparato dispone de los siguientes programas adicionales para los casos especiales.

**i** Los programas adicionales pueden variar según las características de su secadora.

### • Express (Expresso)

Puede usar este programa para secar prendas de algodón previamente centrifugadas a altas velocidades en su lavadora. Este programa seca 1 kg de prendas de algodón (3 camisas/3 camisetas) en 45 minutos.

**i** Con el fin de obtener los mejores resultados de su secadora, debe lavar su colada con un programa adecuado y centrifugarla en la lavadora a la velocidad recomendada.

### • Camisas

Este programa seca las camisas de forma más suave, arrugándolas menos y por lo tanto facilitando su planchado.

**i** Es posible que las camisas queden un

poco húmedas al finalizar el programa.  
Se recomienda no dejar las camisas en la secadora.

#### • Pantalones tejanos

Use este programa para secar los pantalones tejanos previamente centrifugados a altas velocidades en la lavadora.

#### • Tejidos mixtos

Use este programa para secar juntas prendas sintéticas y de algodón que no destiñan.

#### • Prendas deportivas

Use este programa para secar juntas prendas sintéticas, de algodón y de tejidos mixtos.

#### • Aireado de lana

Puede utilizar este programa para ventilar y suavizar las prendas de lana que sean aptas para su lavado a máquina. No lo use para secar por completo este tipo de prendas.

Retire la colada y ventílela inmediatamente una vez finalizado el programa.

#### • Diario

Este programa se utiliza para el secado diario de algodones y tejidos sintéticos, y tiene una duración de 1,5 horas.

#### • Protección de bebés

Este programa se utiliza para prendas de bebé cuya etiqueta indique que son aptas para el secado en secadora.

#### • Prendas delicadas

Le permite secar sus prendas más delicadas que sean aptas para el secado en secadora y para las que se recomienda el lavado a mano y a una temperatura inferior.

**i** Se recomienda utilizar una bolsa de tela para evitar que ciertas prendas delicadas se arruguen o resulten dañadas. Una vez el programa haya finalizado, saque inmediatamente sus prendas de la secadora y guárdelas con el fin de evitar que se arruguen

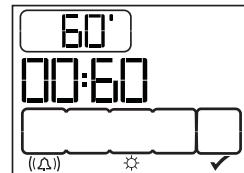
#### • Ventilación

Se realiza únicamente una ventilación de 10 minutos de duración sin utilizar aire caliente. Este programa le permite airear prendas que hayan permanecido encerradas durante períodos prolongados con el fin de eliminar olores desagradables.

### • Programas del temporizador

Puede seleccionar uno de los programas de temporizador de 10, 20, 30, 40, 40, 60, 80, 100, 120, 140 y 160 minutos para lograr el nivel de secado final deseado a bajas temperaturas.

**i** Con este programa, la secadora seca durante el tiempo seleccionado independientemente del nivel de secado.



## Selección de programas y tabla de consumos

ES

Programas	Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Tiempo de secado (minutos)
<b>Algodones / Color</b>				
Secado extra	8	1000	% 60	190
Listo para vestir	8	1000	% 60	179
Listo para planchar	8	1000	% 60	150
Protección de bebés	3	1000	% 60	80
Camisas	1.5	1200	%50	50
Pantalones tejanos	4	1200	%50	120
Diario	4	1200	%50	90
Tejidos mixtos	4	1000	%60	115
Prendas deportivas	4	1000	%60	105
Express (Expreso)	1	1200	%50	45
Prendas delicadas	2	600	%40	55
Aireado de lana	1.5	600	%50	8
<b>Tejidos sintéticos</b>				
Listo para vestir	4	800	% 40	70
Listo para planchar	4	800	% 40	55
<b>Consumo energético</b>				
Programas	Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Consumo energético kWh
Algodones lino Listo para vestir*	8	1000	% 60	2.47
Algodones Listo para planchar	8	1000	% 60	2.1
Prendas sintéticas listas para vestir	4	800	% 40	0.95
Contiene gases fluorados de efecto invernadero cubiertos por el Protocolo de Kyoto.				
Sellado herméticamente.R407c / 0,320kg				

\* : Programa estándar de clasificación energética (EN 61121:2012)

Todos los valores contenidos en la tabla han sido establecidos de acuerdo con la norma EN 61121:2012. Estos valores pueden ser distintos de los valores indicados en la tabla en función del tipo de colada, la velocidad de giro, las condiciones ambientales y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

# Funciones auxiliares

## Alarma acústica

Su secadora emitirá una alarma acústica cuando el programa finalice. Si no desea que la secadora emita la alarma acústica, pulse repetidamente el botón de nivel de volumen hasta que la pantalla muestre "x". Utilice el mismo botón para ajustar el volumen.

- i** Puede activar esta función antes de que se inicie el programa o con el programa ya en marcha.



Cancelar  
advertencia  
auditiva



Advertencia  
auditiva  
nivel 1



Advertencia  
auditiva  
nivel 2



Advertencia  
auditiva  
nivel 3

## Nivel de secado

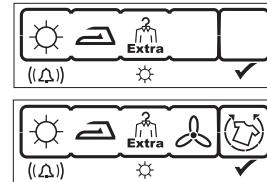
Se usa para ajustar el nivel de secado requerido. Cuando aparece el signo "+", el nivel de secado es superior al configurado de forma predeterminada, mientras que cuando aparece el signo "-", el nivel de secado es inferior al configurado de forma predeterminada. La duración del programa puede variar en función de esta selección.

- i** Puede activar esta función antes de que se inicie el programa o con el programa ya en marcha.



## Antiarrugas

Puede utilizar la función antiarrugas para evitar que la colada se arrugue si no la va a retirar de la secadora justo después de finalizar el programa. Este programa gira la colada a intervalos de 240 segundos durante dos horas para evitar la formación de arrugas. En la primera de las ilustraciones que encontrará a continuación, la función antiarrugas está activada pero el programa está en curso. En la segunda imagen, el ciclo de secado ha finalizado y la función antiarrugas está actuando.



- i** Pulse el botón antiarrugas para activar esta función.

## Cambio del contraste

Ajuste el contraste de la pantalla para que los símbolos mostrados puedan apreciarse con mayor claridad. En especial, puede que sea necesario modificar el ajuste del contraste si ha instalado la secadora encima de una lavadora.

Pulse el botón Velocidad de giro/Programa de temporizador y manténgalo pulsado durante 3 segundos.

Una vez realizado el cambio de contraste, todos los símbolos de la pantalla aparecerán durante tres segundos para indicar que el proceso se ha completado.

- i** Aplique el mismo procedimiento para volver al anterior valor del ajuste del contraste.

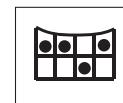
## Símbolos de advertencia

- i** Los indicadores de advertencia pueden variar según el modelo de su secadora.

## Filtro de pelusa

Cuando el programa se haya completado, aparecerá un símbolo de advertencia para recordarle que es preciso limpiar el filtro.

- i** Si el símbolo de limpieza del filtro parpadea de forma continua, consulte la sección "Resolución de problemas".



## Depósito de agua

Cuando el programa se haya completado, aparecerá un símbolo de advertencia para recordarle que es preciso vaciar el depósito de agua.

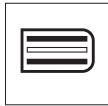
Si el depósito de agua se llena con el programa en funcionamiento, el símbolo de advertencia empezará parpadear y la

secadora se detendrá. Vacíe el agua contenida en el depósito de agua y pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para reanudar el programa. El símbolo de advertencia se apagará y el programa se reanudará.



### Limpieza del filtro de pelusa y del cajón de filtrado

El símbolo de advertencia parpadea a ciertos intervalos para recordar que es preciso limpiar el cajón del filtro.



### Puerta de carga abierta

Este símbolo de advertencia se ilumina cuando la puerta de carga de la secadora está abierta.



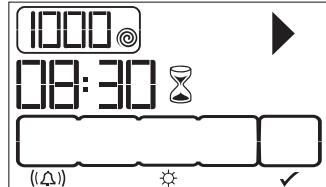
### Selección de retardo

La función de selección de retardo le permite demorar el inicio de un programa hasta 24 horas.

1. Abra la puerta de carga e introduzca las prendas que desee.
2. Seleccione el programa de secado, la velocidad de giro y, si es necesario, las funciones auxiliares.
3. Pulse los botones de selección de retardo "+" o "-" para fijar el tiempo de retardo que desee. El símbolo del tiempo de retardo parpadeará.
4. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación. En ese momento comenzará la cuenta regresiva del retardo. El símbolo de tiempo de retardo se iluminará, y aparecerá el símbolo de inicio. El signo ":" situado en medio del tiempo de retardo que se muestra empezará a parpadear.

**i** Durante el periodo de retardo, puede añadir o retirar prendas si lo desea. Al final de la cuenta regresiva, el símbolo de

tiempo de retardo se apaga, el proceso de secado se inicia y la pantalla muestra la duración del programa. El tiempo mostrado en pantalla es la suma del tiempo normal de secado más el tiempo de retardo.



El tiempo de retardo se activa pulsando el botón de inicio/pausa/cancelación que se muestra en la imagen anterior.

### Modificación del tiempo de retardo

Si desea modificar el tiempo mientras la cuenta atrás está en marcha:

1. Mantenga pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación durante tres segundos para cancelar el programa. Repita el procedimiento de selección de retardo para fijar el tiempo que desee.
2. Fije el tiempo de retardo que desee mediante los botones de selección de retardo "+" y "-". El símbolo del tiempo de retardo parpadeará.
3. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación. En ese momento comenzará la cuenta regresiva del retardo. El símbolo de tiempo de retardo se iluminará, el símbolo de pausa se apagará y aparecerá el símbolo de inicio.
4. El signo ":" situado en medio del tiempo de retardo que se muestra empezará a parpadear.

### Cancelación del tiempo de retardo

Si desea cancelar la cuenta regresiva del tiempo de retardo e iniciar el programa de inmediato:

1. Mantenga pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación durante tres segundos para cancelar el programa.
2. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa previamente seleccionado.

### Inicio del programa

Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.

El símbolo de inicio/pausa se encenderá para indicar el inicio del programa, y el símbolo ":" situado en medio del tiempo restante seguirá parpadeando.

## Progreso del programa



El progreso de un programa en curso se indica en la pantalla por medio de un conjunto de símbolos.

Al inicio de cada paso del programa, el símbolo pertinente de la serie de símbolos se iluminará y, por lo tanto, al final del programa todos los símbolos pertinentes estarán iluminados. El símbolo situado más a la derecha en la pantalla indica el paso en curso.

### Secado

Los símbolos de secado se iluminan en todos los programas, excepto el de ventilación.

### Listo para planchar

Se ilumina cuando el nivel de secado alcanza el paso "Secado para planchado".

### Listo para vestir

Se ilumina cuando el nivel de secado alcanza el paso "Secado de armario".

### Secado extra

Se ilumina cuando el nivel de secado alcanza el paso "Secado de armario extra".

### Ventilación

El símbolo de ventilación se ilumina cuando el programa finaliza.

**■** El icono correspondiente al programa antiarrugas se iluminará al final del programa si la función antiarrugas está activa.

## Bloqueo para niños

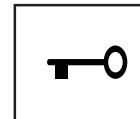
El aparato dispone de un bloqueo para niños que evita que se pueda interferir en el funcionamiento del programa pulsando algún botón. Cuando el bloqueo para niños esté activo, todos los botones del panel de control, excepto el de encendido/apagado, están

desactivados.

Para activar el bloqueo para niños pulse simultáneamente los botones de la alarma acústica y la función antiarrugas durante tres segundos.

Si desea iniciar un nuevo programa una vez el programa actual finalice o bien interrumpir el programa actual, deberá desactivar el bloqueo para niños. Pulse de nuevo los mismos botones durante 3 segundos para desactivar el bloqueo para niños.

**■** El símbolo de bloqueo aparecerá en la pantalla al activar el bloqueo para niños.



**■** El bloqueo para niños se desactiva al apagar y encender el aparato mediante el botón de encendido/apagado.

Con el bloqueo para niños activado:

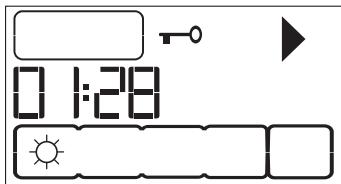
- Los iconos mostrados en la pantalla no variarán, incluso aunque se modifique la posición del selector de programas con el aparato en funcionamiento o parada.
- Si se desactiva el bloqueo para niños tras cambiar la posición del selector de programas con el aparato en funcionamiento, el aparato se detendrá y se mostrará en pantalla la información relativa al nuevo programa.

## Cambio del programa una vez éste se ha iniciado

Una vez la secadora está en funcionamiento, es posible modificar el programa seleccionado y secar la colada con un programa distinto.

1. Si desea seleccionar el programa "Secado extra" el lugar del programa "Secado para planchado", mantenga pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación durante tres segundos para cancelar el programa.
  2. Seleccione el programa "Secado extra" mediante el selector de programas.
  3. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.
- También puede seleccionar un nuevo programa girando el sector de programas

con la secadora en funcionamiento. En este caso, el programa actual se cancelará y la información del nuevo programa aparecerá en la pantalla.



### Añadir o retirar prendas en el modo de espera

Para añadir o retirar prendas con un programa de secado en ejecución:

1. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para pasar su secadora al modo de pausa. El proceso de secado se detendrá.
2. Con la secadora en modo de pausa, abra la puerta de carga, añada o retire las prendas que desee y cierre de nuevo la puerta de carga.
3. Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.

**i** Cualquier prenda añadida con el proceso de secado ya iniciado puede causar que las prendas ya secas se entremezclen con las prendas húmedas, con el resultado de que la colada aún esté húmeda una vez finalizado el proceso de secado.

**i** Puede repetir el proceso de añadir o retirar prendas todas las veces que desee durante el secado. Sin embargo, tenga en cuenta que incrementará la duración y el consumo de energía del programa, puesto que el proceso de secado se interrumpirá repetidamente. Por lo tanto, se recomienda añadir las prendas antes de iniciar el programa de secado.

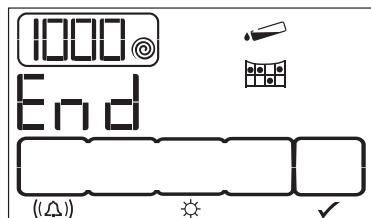
**i** Si selecciona un nuevo programa girando el selector de programas con la secadora en el modo de pausa, el programa actual se cancelará y se mostrará la información correspondiente al nuevo programa.

**⚠** No toque la superficie interna del tambor al añadir o retirar prendas con un programa en funcionamiento, ya que

dicha superficie estará caliente.

### Cancelación del programa

Si por cualquier razón desea detener el proceso de secado y cancelar el programa una vez la secadora haya empezado a funcionar, mantenga pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación durante tres segundos. Los símbolos de advertencia “Limpieza de filtro” y “Depósito de agua” se iluminarán y la pantalla mostrará el mensaje “End” (“Fin”) como recordatorio al final de este periodo.



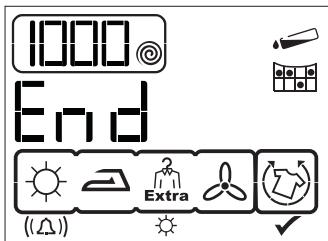
**⚠** Dado que al cancelar un programa durante su ejecución el interior de la secadora estará excesivamente caliente, active el programa de ventilación para enfriarlo.

**i** La secadora se detendrá si gira el sector de programas mientras está en funcionamiento. En este caso, el programa actual se cancelará y la información del nuevo programa aparecerá en la pantalla.

## Fin de programa

Los símbolos de advertencia "Limpieza de filtro" y "Depósito de agua" se iluminarán en el indicador de seguimiento del programa y la pantalla mostrará el mensaje "End" ("Fin") cuando el programa llegue a su fin. Podrá abrir la puerta de carga, y la secadora estará ya lista para un segundo ciclo.

Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



- i** Si la función antiarrugas está activa y la colada no se retira de la secadora al final del programa, el programa antiarrugas estará activo durante dos horas.
- i** Limpie el filtro de pelusa tras cada ciclo de secado. (Vea "Filtro de pelusa / Superficie interna de la puerta de carga")
- i** Vacíe el contenido del depósito de agua tras cada ciclo de secado. (Ver "Vaciado del depósito de agua")

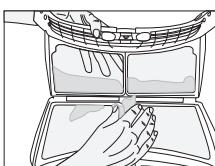
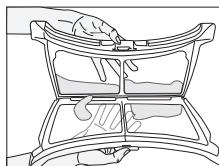
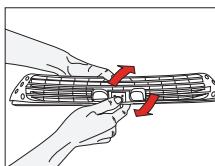
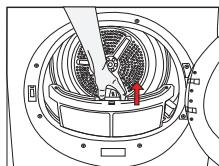
## 5 Mantenimiento y limpieza

La limpieza regular del aparato contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la aparición de los problemas más frecuentes.

**⚠** Es preciso desenchufar el aparato antes de proceder a realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza (panel de control, carcasa, etc.).

### Filtro de pelusa / Superficie interna de la puerta de carga

La pelusa y las fibras desprendidas de la colada durante el ciclo de secado van a parar al filtro de pelusa.



**i** \*Tales fibras y pelusas se forman por lo general por el uso de las prendas y durante el lavado.

**⚠** Limpie siempre el filtro de pelusa y las superficies interiores de la puerta de carga tras cada ciclo de secado.

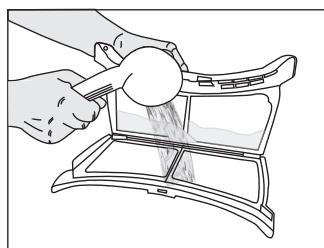
**i** Puede limpiar el alojamiento del filtro de pelusa con un aspirador.

Para limpiar el filtro de pelusa:

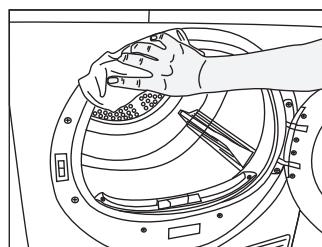
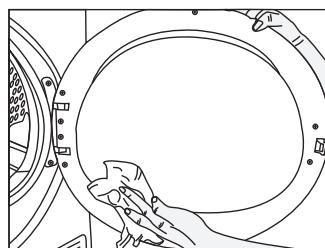
1. Abra la puerta de carga.
2. Retire el filtro de pelusa tirando de él hacia arriba y abriéndolo.
3. Limpie la pelusa, las fibras y los hilos de algodón con la mano o con un paño suave.
4. Cierre el filtro de pelusa y vuelva a colocarlo en su sitio.

**i** Es posible que se acumule en los poros del filtro de pelusa una capa de suciedad que pueda causar su obstrucción durante el uso de la secadora. Lave el filtro de pelusa con agua caliente para

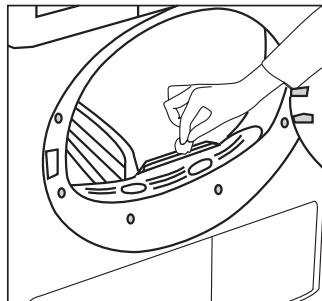
eliminar esta capa de suciedad que se forma sobre su superficie. Seque completamente el filtro de pelusa antes de volver a colocarlo en su sitio.



**i** Limpie toda la superficie interna de la puerta de carga así como su junta.



### Limpieza de los sensores



La secadora dispone de sensores de humedad que detectarán si la colada está seca o no.

Para limpiar los sensores:

1. Abra la puerta de carga de la secadora.
2. Deje que la secadora se enfríe si aún está caliente debido al proceso de secado.
3. Pase un paño suave humedecido con vinagre por la superficie metálica de los sensores y a continuación seque dicha superficie.

**i** Limpie la superficie metálica de los sensores 4 veces al año.

**i** No utilice herramientas metálicas para limpiar la superficie metálica de los sensores.

**!** Jamás utilice disolventes, productos de limpieza o sustancias similares para la limpieza, ya que podrían causar fuego e incluso una explosión.

## Vaciado del depósito de agua

Durante el proceso de secado, la humedad se extrae de la colada y posteriormente se condensa, formando agua que se acumula en el depósito de agua. Vacíe el contenido del depósito de agua tras cada ciclo de secado.

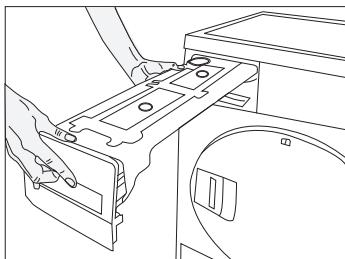
**!** El agua condensada no es potable.

**!** Nunca retire el depósito de agua con la secadora en funcionamiento.

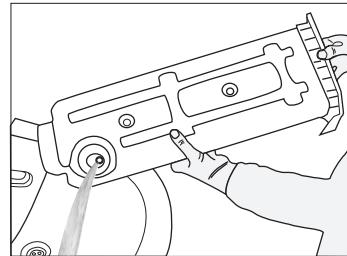
Si olvida vaciar el depósito de agua, su secadora se detendrá durante los siguientes ciclos de secado cuando el depósito de agua se llene y el LED de advertencia del depósito de agua se iluminará. Si esto sucede, pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para reanudar el ciclo de secado una vez vaciado el depósito de agua.

Para vaciar el depósito de agua:

1. Tire del cajón y extraiga con cuidado el depósito de agua.



2. Vacíe el agua del depósito.



3. Si hay pelusa acumulada en el embudo del depósito de agua, elimínela bajo un chorro de agua corriente.
4. Coloque el depósito de agua en su lugar.

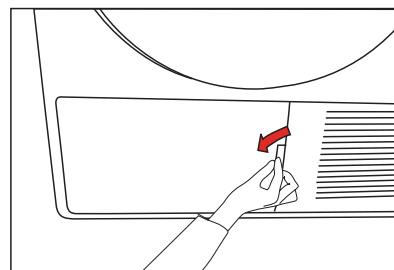
## Limpieza del cajón del filtro

La pelusa y las fibras que no quedaron atrapadas en el filtro de la cubierta son recogidas por el cajón del filtro situado detrás del rodapié. La luz de advertencia de limpieza del cajón del filtro se iluminará como máximo cada cinco ciclos de secado como recordatorio.

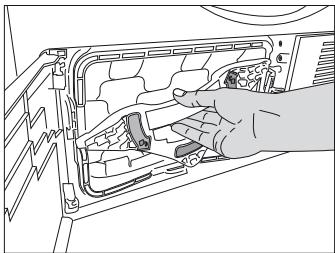
El cajón contiene un filtro de dos componentes. El primer nivel es la esponja del cajón del filtro, y el segundo nivel es la tela filtrante.

Para limpiar el cajón del filtro:

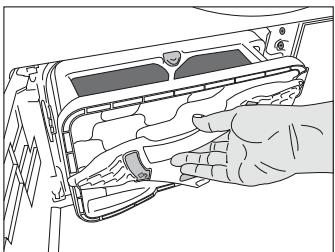
1. Abra el rodapié pulsando el botón de apertura del rodapié.



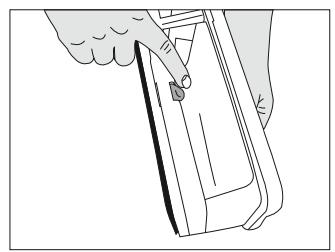
2. Retire la cubierta del cajón del filtro girándola en la dirección de la flecha.



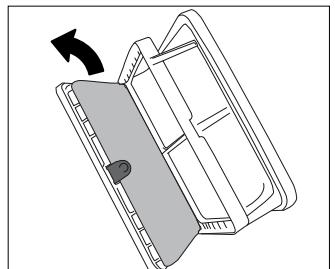
3. Saque el cajón del filtro.



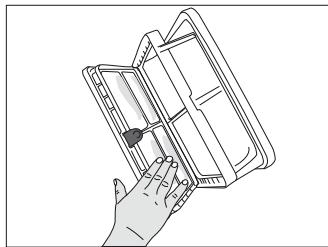
4. Abra el cajón del filtro pulsando el botón rojo.



5. Saque la esponja del cajón del filtro.



6. Limpie la pelusa, las fibras y los hilos de algodón que haya en el filtro con la mano o con un paño suave.

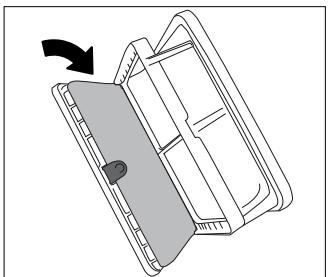


**i** Cuando observe que la tela filtrante ha acumulado una capa de suciedad que pueda obstruir el filtro, límpiela con agua caliente y deje que se seque completamente antes de volver a colocarla en el cajón del filtro.

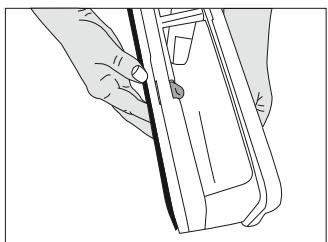
7. Lave a mano la esponja del cajón del filtro para eliminar los cabellos y pelusas que se hayan depositado en ella. Escurre la esponja con la mano para eliminar el exceso de agua.

**i** No es necesario limpiar la esponja sino hay una cantidad significativa de pelusa y fibras acumuladas.

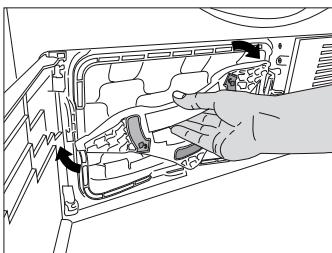
8. Vuelva a colocar la esponja en su sitio.



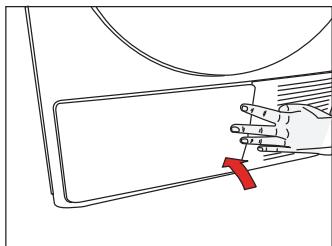
9. Cierre el cajón del filtro de forma que el botón rojo quede bloqueado.



- Vuelva a colocar el cajón del filtro en su lugar y gire su cubierta hacia la derecha, asegurándose de que quede bien cerrada.



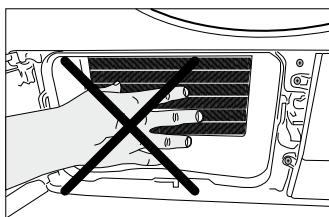
- Cierre la cubierta del rodapié.



- i** Utilizar la secadora sin la esponja del cajón del filtro colocada en su sitio dañará el aparato.
- i** Un filtro de pelusa sucio dará lugar a una mayor duración de los períodos de secado y en un mayor consumo energético.
- i** Es posible que se acumule en los poros del filtro de pelusa una capa de suciedad que pueda causar su obstrucción durante el uso de la secadora. Lave el filtro de pelusa con agua caliente para eliminar esta capa de suciedad que se forma sobre su superficie. Seque completamente el filtro de pelusa antes de volver a colocarlo en su sitio.

## Limpieza del evaporador

Limpie con un aspirador la pelusa acumulada en las aletas del evaporado ubicado debajo del cajón del filtro.



**i** También puede limpiar las pelusas con la mano, siempre y cuando lleven guantes protectores. No las limpie con las manos desnudas.

## 6 Resolución de problemas

El proceso de secado tarda mucho tiempo.

- Los poros del filtro de pelusa están obstruidos. >>> *Lave el filtro de pelusa con agua caliente.*
- El cajón del filtro está obstruido. >>> *Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.*
- Las rejillas de ventilación situadas en la parte delantera de la secadora están bloqueadas. >>> *Retire los objetos (si hay alguno) que evitan la circulación de aire por delante de las rejillas de ventilación.*
- La estancia en donde la secadora está instalada es muy pequeña, por lo que la ventilación no es suficiente. >>> *Abra la puerta y la ventana de la estancia para evitar que su temperatura aumente demasiado.*
- Se ha depositado cal en el sensor de humedad. >>> *Limpie el sensor de humedad.*
- Se ha cargado excesivamente la secadora. >>> *No cargue la secadora en exceso.*
- La colada no se ha centrifugado suficientemente. >>> *Centrifugue su colada a una velocidad superior en su lavadora.*

La ropa está aún húmeda al finalizar el secado.

**i** Tras el secado, las prendas calientes se notan más húmedas que lo que en realidad están.

- Es posible que el programa seleccionado no fuese adecuado para el tipo de colada.>>> Compruebe las etiquetas de las prendas, seleccione programas adecuados para el tipo de prendas o utilice además programas cronometrados.
- Los poros del filtro de pelusa están obstruidos. >>> *Lave el filtro de pelusa con agua caliente.*
- El cajón del filtro está obstruido. >>> *Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.*
- Se ha cargado excesivamente la secadora. >>> *No cargue la secadora en exceso.*
- La colada no se ha centrifugado suficientemente. >>> *Centrifugue su colada a una velocidad superior en su lavadora.*

La secadora no se enciende o el programa no se inicia. La secadora no se pone en marcha una vez preparada.

- Es posible que no esté enchufada. >>> *Asegúrese de haber enchufado la secadora.*
- La puerta de carga está entreabierta. >>> *Asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.*
- No ha seleccionado ningún programa o no ha pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación. >>> *Asegúrese de haber seleccionado un programa y de que la secadora no se encuentre en modo de pausa.*
- El bloqueo para niños está activado. >>> *Desactive el bloqueo para niños.*

El programa se ha interrumpido sin causa aparente.

- La puerta de carga está entreabierta. >>> *Asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.*
- Ha habido un corte de alimentación eléctrica. >>> *Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.*
- El depósito de agua está lleno. >>> *Vacie el depósito de agua.*

La ropa se ha encogido, apelmazado o deteriorado.

- No se ha utilizado un programa adecuado para el tipo de colada. >>> *Compruebe las etiquetas de las prendas y seleccione un programa adecuado para el tipo de tejido.*

La luz del tambor no se enciende (modelos con lámpara).

- La secadora no se pone en marcha al pulsar el botón de encendido/apagado. >>> Asegúrese que la secadora se encuentre enchufada.
- La lámpara está defectuosa. >>> Solicite al servicio técnico autorizado la sustitución de la lámpara.

El símbolo "Fin/Antiarrugas" está encendido.

- El programa antiarrugas está activado para evitar que las prendas que quedan en la secadora se arruguen. >>> Apague la secadora y extraiga la ropa.

El símbolo "Fin" está encendido.

- El programa ha finalizado. Apague la secadora y extraiga la ropa.

El símbolo "Limpieza de filtro" está encendido.

- El filtro de pelusa no está limpio. >>> Limpie el filtro de pelusa.

El símbolo "Limpieza de filtro" parpadea.

- El alojamiento del filtro está obstruido por la pelusa. >>> Limpie la pelusa del alojamiento del filtro de pelusa.
- Es posible que los poros del filtro de pelusa estén obstruidos. >>> Lave el filtro de pelusa con agua caliente.
- El cajón del filtro está obstruido. >>> Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.

Se escapa agua por la puerta de carga

- Se ha acumulado pelusa en las superficies internas de la puerta de carga y en las superficies de la junta de la puerta de carga. >>> Limpie las superficies internas de la puerta de carga y las de la junta.

La puerta de carga se abre de forma espontánea.

- La puerta de carga está entreabierta. >>> Empuje la puerta de carga para cerrarla hasta que oiga un chasquido.

El símbolo de advertencia "Depósito de agua" esta encendido o parpadea.

- El depósito de agua está lleno. >>> Vacíe el depósito de agua.
- La manguera de drenaje del agua está doblada. >>> Si el aparato está directamente conectado a un desagüe, compruebe la manguera de drenaje de agua.

El símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro parpadea.

- El filtro de pelusa no está limpio. >>> Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.

 Si tras seguir las instrucciones que se indican en esta sección el problema permanece, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. Nunca trate de reparar por sí mismo un aparato que no funciona.